Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Αλιείας

2024/0098(COD)

25.02.2025

***I
ΣΧΕΔΙΟ ΕΚΘΕΣΗΣ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2023/2124 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Οκτωβρίου 2023, σχετικά με ορισμένες διατάξεις περί αλιείας στην περιοχή της συμφωνίας της ΓΕΑΜ (Γενική Επιτροπή Αλιείας για τη Μεσόγειο)
(COM(2024)0183 – C10-0006/2024 – 2024/0098(COD))

Επιτροπή Αλιείας

Εισηγήτρια: Željana Zovko

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα

*	Διαδικασία διαβούλευσης
***	Διαδικασία έγκρισης
***I	Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
***II	Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
***III	Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης)

Τροπολογίες σε σχέδιο πράξης

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου σε δύο στήλες

Η διαγραφή κειμένου σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** στην αριστερή στήλη. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** και στις δύο στήλες. Το νέο κείμενο σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** στη δεξιά στήλη.

Η πρώτη και η δεύτερη γραμμή της επικεφαλίδας κάθε τροπολογίας προσδιορίζουν το σχετικό τμήμα του εξεταζόμενου σχεδίου πράξης. Εάν μία τροπολογία αναφέρεται σε ήδη υφιστάμενη πράξη την οποία το σχέδιο πράξης αποσκοπεί να τροποποιήσει, η επικεφαλίδα περιέχει επιπλέον και μία τρίτη και μία τέταρτη γραμμή που προσδιορίζουν αντίστοιχα την υφιστάμενη πράξη και τη διάταξή της στην οποία αναφέρεται η τροπολογία.

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου με μορφή ενοποιημένου κειμένου

Τα νέα τμήματα του κειμένου σημαίνονται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες***. Τα τμήματα του κειμένου που απαλείφονται σημαίνονται με το σύμβολο ▌ ή με διαγραφή. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** που υποδηλώνουν το νέο κείμενο και με διαγραφή του κειμένου που αντικαθίσταται.
Κατ' εξαίρεση, δεν σημαίνονται οι τροποποιήσεις αυστηρά τεχνικής φύσης που επιφέρουν οι υπηρεσίες κατά την επεξεργασία του τελικού κειμένου.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ.....5

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....98

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΟΝΤΟΤΗΤΕΣ Ή ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙ ΤΙΣ ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ ΤΟΥΣ ΣΤΗΝ ΕΙΣΗΓΗΤΡΙΑ.....100

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2023/2124 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Οκτωβρίου 2023, σχετικά με ορισμένες διατάξεις περί αλιείας στην περιοχή της συμφωνίας της ΓΕΑΜ (Γενική Επιτροπή Αλιείας για τη Μεσόγειο)
(COM(2024)0183 – C10-0006/2024 – 2024/0098(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση))

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

– έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2024)0183),

– έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 2 και το άρθρο 43 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C10-0006/2024),

– έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

– έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής[1],

– έχοντας υπόψη το άρθρο 60 του Κανονισμού του,

– έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Αλιείας (A10-0000/2024),

1. εγκρίνει τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·

2. ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει εκ νέου την πρόταση στο Κοινοβούλιο, αν την αντικαταστήσει με νέο κείμενο, αν της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις·

3. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

Τροπολογία 1

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

[1] ΕΕ C, C/2024/6023, 23.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6023/oj.

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Κατά την ετήσια σύνοδό της το 2021, η ΓΕΑΜ εξέδωσε τη σύσταση GFCM/44/2021/2 σχετικά με τη θέσπιση απαγορευμένης περιοχής αλιείας στην περιοχή Jabuka/Pomo Pit στην Αδριατική θάλασσα, με την οποία τροποποιήθηκαν η σύσταση GFCM/41/2017/3 ***και η σύσταση GFCM/44/2021/5 σχετικά με τη θέσπιση απαγορευμένης περιοχής αλιείας στον Κόλπο του Λέοντος για την προστασία των αναπαραγωγικών συγκεντρώσεων και των ευαίσθητων ενδιαιτημάτων βαθέων υδάτων, και καταργήθηκε η σύσταση GFCM/33/2009/1***.	(7) Κατά την ετήσια σύνοδό της το 2021, η ΓΕΑΜ εξέδωσε τη σύσταση GFCM/44/2021/2 σχετικά με τη θέσπιση απαγορευμένης περιοχής αλιείας στην περιοχή Jabuka/Pomo Pit στην Αδριατική θάλασσα, με την οποία τροποποιήθηκαν η σύσταση GFCM/41/2017/3.

Or. en

Αιτιολόγηση

Διαγραφή για να αποφευχθεί η σύγχυση για τους αναγνώστες, δεδομένου ότι η οδηγία GFCM/44/2021/5 καταργήθηκε από την GFCM/46/2023/1.

Τροπολογία 2

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Κατά την ετήσια σύνοδό της το 2021, η ΓΕΑΜ εξέδωσε επίσης ***τη σύσταση GFCM/44/2021/13 σχετικά με τον μετριασμό των επιπτώσεων της αλιείας για τη διατήρηση των θαλάσσιων πτηνών στη Μεσόγειο θάλασσα,*** τη σύσταση GFCM/44/2021/14 σχετικά με τον μετριασμό των επιπτώσεων της αλιείας για τη διατήρηση των θαλάσσιων χελωνών, τη σύσταση GFCM/44/2021/15 σχετικά με τον μετριασμό των επιπτώσεων της αλιείας για τη διατήρηση των κητοειδών και τη σύσταση GFCM/44/2021/16 σχετικά με πρόσθετα μέτρα μετριασμού για τη διατήρηση των ελασμοβραγχίων στη	(9) Κατά την ετήσια σύνοδό της το 2021, η ΓΕΑΜ εξέδωσε επίσης τη σύσταση GFCM/44/2021/14 σχετικά με τον μετριασμό των επιπτώσεων της αλιείας για τη διατήρηση των θαλάσσιων χελωνών, τη σύσταση GFCM/44/2021/15 σχετικά με τον μετριασμό των επιπτώσεων της αλιείας για τη διατήρηση των κητοειδών και τη σύσταση GFCM/44/2021/16 σχετικά με πρόσθετα μέτρα μετριασμού για τη διατήρηση των ελασμοβραγχίων στη Μεσόγειο θάλασσα.

Μεσόγειο θάλασσα.

Or. en

Τροπολογία 3

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(23α) Κατά την ετήσια σύνοδό της του 2023, η ΓΕΑΜ εξέδωσε επίσης τη σύσταση GFCM/46/2023/1 για τη θέσπιση απαγορευμένης περιοχής αλιείας στον Κόλπο του Λέοντα (γεωγραφική υποπεριοχή 7) για την προστασία των αναπαραγωγικών συγκεντρώσεων και των ευαίσθητων ενδιαιτημάτων βαθέων υδάτων, με την οποία καταργήθηκε η σύσταση GFCM/44/2021/5.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η σύσταση GFCM//46/2023/1 κατήργησε τη σύσταση GFCM/44/2021/5.

Τροπολογία 4

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(23β) Κατά την ετήσια σύνοδό της του 2023, η ΓΕΑΜ εξέδωσε επίσης τη σύσταση GFCM/46/2023/2 σχετικά με τον καθορισμό ελάχιστου μεγέθους αναφοράς διατήρησης για την κόκκινη γιγαντογαρίδα και την κόκκινη γαρίδα στο στενό της Σικελίας (γεωγραφικές υποπεριοχές 12 έως 16).

Or. en

Αιτιολόγηση

Αιτιολόγηση: Σύσταση GFCM/46/2023/2

Τροπολογία 5

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(23γ) Κατά την ετήσια σύνοδό της του 2023, η ΓΕΑΜ εξέδωσε επίσης τη σύσταση GFCM/46/2023/3 σχετικά με τον καθορισμό ελάχιστου μεγέθους αναφοράς διατήρησης για την κόκκινη γιγαντογαρίδα και την κόκκινη γαρίδα στο Ιόνιο Πέλαγος (γεωγραφικές υποπεριοχές 19 έως 21).

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύσταση GFCM/46/2023/3

Τροπολογία 6

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23 δ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(23δ) Κατά την ετήσια σύνοδό της το 2023, η ΓΕΑΜ εξέδωσε επίσης τη σύσταση GFCM/46/2023/4 σχετικά με τον καθορισμό ελάχιστου μεγέθους αναφοράς διατήρησης για την κόκκινη γιγαντογαρίδα και την κόκκινη γαρίδα στη Θάλασσα του Λεβάντε (γεωγραφικές υποπεριοχές 24 έως 27).

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύσταση GFCM/46/2023/4

Τροπολογία 7

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23 ε (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(23ε) Κατά την ετήσια σύνοδό της το 2023, η ΓΕΑΜ εξέδωσε επίσης τη σύσταση GFCM/46/2023/5 σχετικά με την παράταση του μεταβατικού καθεστώτος αλιείας και τη θέσπιση ορίων αλιευμάτων για το 2024 για τα αποθέματα μικρών πελαγικών ειδών στην Αδριατική Θάλασσα (γεωγραφικές υποπεριοχές 17 και 18), ως απόρροια της σύστασης GFCM/44/2021/20.

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύσταση GFCM/46/2023/5

Τροπολογία 8

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23 στ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(23στ) Κατά την ετήσια σύνοδό της το 2023, η ΓΕΑΜ εξέδωσε επίσης τη σύσταση GFCM/46/2023/6 σχετικά με την εφαρμογή καθεστώτος αλιευτικής προσπάθειας το 2024 για βασικά βενθοπελαγικά αποθέματα στην Αδριατική Θάλασσα (γεωγραφικές υποπεριοχές 17 και 18), ως απόρροια της σύστασης GFCM/43/2019/5.

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύσταση GFCM/46/2023/6

Τροπολογία 9

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23 ζ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(23ζ) Κατά την ετήσια σύνοδό της το 2023, η ΓΕΑΜ εξέδωσε επίσης τη σύσταση GFCM/46/2023/7 σχετικά με την παράταση του πολυετούς σχεδίου διαχείρισης για την αλιεία καλκανιού στον Εύξεινο Πόντο (γεωγραφική υποπεριοχή 29), με την οποία τροποποιείται η σύσταση GFCM/41/2017/4.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η σύσταση GFCM//46/2023/7 τροποποίησε τη σύσταση GFCM/41/2017/4.

Τροπολογία 10

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23 η (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(23η) Κατά την ετήσια σύνοδό της το 2023, η ΓΕΑΜ εξέδωσε επίσης τη σύσταση GFCM/46/2023/11 για τον μετριασμό της διαρπαγής των ρινοδελφίνων στο πλαίσιο αλιείας μικρών πελαγικών ειδών στο Νότιο Πέλαγος Αλμποράν (γεωγραφική υποπεριοχή 3).

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύσταση GFCM/46/2023/11

Τροπολογία 11

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23 θ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(23θ) Κατά την ετήσια σύνοδό της το 2023, η ΓΕΑΜ εξέδωσε επίσης τη σύσταση GFCM/46/2023/12 σχετικά με τη θέσπιση σχεδίου διαχείρισης περιφερειακής αλιευτικής ικανότητας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύσταση GFCM/46/2023/12

Τροπολογία 12

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23 ι (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(23ι) Κατά την ετήσια σύνοδό της το 2023, η ΓΕΑΜ εξέδωσε επίσης τη σύσταση GFCM/46/2023/14 σχετικά με τη θέσπιση πολυετούς σχεδίου διαχείρισης για τη βιώσιμη εκμετάλλευση του κυνηγού στη Μεσόγειο Θάλασσα, με την οποία καταργήθηκαν οι συστάσεις GFCM/30/2006/2, GFCM/43/2019/1 και GFCM/44/2021/11.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η σύσταση GFCM/46/2023/14 κατήργησε τις συστάσεις GFCM/30/2006/2, GFCM/43/2019/1 και GFCM/44/2021/11.

Τροπολογία 13

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23 ια (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(23ια) Κατά την 47η ετήσια συνεδρίασή της το 2023, η ΓΕΑΜ εξέδωσε επίσης τη σύσταση GFCM/46/2023/15 σχετικά με την αναθεώρηση του ελάχιστου μεγέθους αναφοράς διατήρησης για το πελαγίσιο λυθρίνι στο Πέλαγος Αλμποράν (γεωγραφικές υποπεριοχές 1 έως 3), με την οποία τροποποιήθηκε η σύσταση GFCM/45/2022/3.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η σύσταση GFCM//46/2023/15 τροποποίησε τη σύσταση GFCM/45/2022/3.

Τροπολογία 14

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23 ιβ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(23ιβ) Κατά την ετήσια σύνοδό της το 2023, η ΓΕΑΜ εξέδωσε επίσης τη σύσταση GFCM/46/2023/16 σχετικά με πολυετές σχέδιο διαχείρισης για το ευρωπαϊκό χέλι στη Μεσόγειο θάλασσα, με την οποία καταργήθηκαν οι συστάσεις GFCM/42/2018/1 και GFCM/45/2022/1.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η σύσταση GFCM/46/2023/16 σχετικά με πολυετές σχέδιο διαχείρισης για το ευρωπαϊκό χέλι στη Μεσόγειο θάλασσα κατήργησε τις συστάσεις GFCM/45/2022/1 και GFCM/42/2018/1.

Τροπολογία 15

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23 ιγ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(23ιγ) Κατά την ετήσια σύνοδό της το 2023, η ΓΕΑΜ εξέδωσε επίσης τη σύσταση GFCM/46/2023/17 σχετικά με διεθνές κοινό πρόγραμμα επιθεώρησης και επιτήρησης για την αλιεία κυνηγού εκτός των υπό εθνική δικαιοδοσία υδάτων στη Μεσόγειο Θάλασσα.

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύσταση GFCM/46/2023/17

Τροπολογία 16

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23 ιδ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(23ιδ) Κατά την ετήσια σύνοδό της το 2023, η ΓΕΑΜ εξέδωσε επίσης τη σύσταση GFCM/46/2023/18 σχετικά με διεθνές κοινό πρόγραμμα επιθεώρησης και επιτήρησης εκτός των υπό εθνική δικαιοδοσία υδάτων στην Αδριατική Θάλασσα (γεωγραφικές υποπεριοχές 17 και 18).

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύσταση GFCM/46/2023/18

Τροπολογία 17

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23 ιε (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(23ιε) Κατά την ετήσια σύνοδό της το 2023, η ΓΕΑΜ εξέδωσε επίσης τη σύσταση GFCM/46/2023/19 σχετικά με τη θέσπιση συστήματος τεκμηρίωσης αλιευμάτων κόκκινων κοραλλιών στη Μεσόγειο Θάλασσα.

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύσταση GFCM/46/2023/19

Τροπολογία 18

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23 ιστ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(23ιστ) Κατά την ετήσια σύνοδό της το 2023, η ΓΕΑΜ εξέδωσε επίσης τη σύσταση GFCM/46/2023/20 σχετικά με τη θέσπιση συστήματος τεκμηρίωσης αλιευμάτων καλκανιού στον Εύξεινο Πόντο (γεωγραφική υποπεριοχή 29).

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύσταση GFCM/46/2023/20

Τροπολογία 19

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23 ιζ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(23ιζ) Κατά την ετήσια σύνοδό της του 2023, η ΓΕΑΜ εξέδωσε επίσης τη σύσταση GFCM/46/2023/21 σχετικά με τις διοπτεύσεις σκαφών, με την οποία τροποποιήθηκε η σύσταση GFCM/44/2021/21.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η σύσταση GFCM//46/2023/21 τροποποίησε τη σύσταση GFCM/44/2021/21.

Τροπολογία 20

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23 ιη (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(23ιη) Κατά την ετήσια σύνοδό της του 2023, η ΓΕΑΜ εξέδωσε επίσης τη σύσταση GFCM/46/2023/22 σχετικά με ένα χρονοδιάγραμμα της ΓΕΑΜ για την αντιμετώπιση ζητημάτων συμμόρφωσης και σχετικές ενέργειες, με την οποία καταργήθηκαν τα ψηφίσματα GFCM/44/2021/13 και GFCM/43/2019/5.

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύσταση GFCM/46/2023/22

Τροπολογία 21

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23 ιθ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(23ιθ) Κατά την ετήσια σύνοδό της το 2023, η ΓΕΑΜ εξέδωσε επίσης τη σύσταση GFCM/46/2023/23 για την αποσαφήνιση της εφαρμογής των συστάσεων συμμόρφωσης και την κατάρτιση καταλόγου συμμόρφωσης και ικανότητας για την υποστήριξη του έργου της επιτροπής συμμόρφωσης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύσταση GFCM/46/2023/23

Τροπολογία 22

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23 κ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(23κ) Κατά την ετήσια σύνοδό της το 2023, η ΓΕΑΜ εξέδωσε επίσης τη σύσταση GFCM/46/2023/24 σχετικά με την κατάρτιση καταλόγου σκαφών που εικάζεται ότι έχουν επιδοθεί σε παράνομη, αδήλωτη και ανεξέλεγκτη αλιεία, με την οποία τροποποιήθηκε η σύσταση GFCM/44/2021/19.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η σύσταση GFCM//46/2023/24 τροποποίησε τη σύσταση GFCM/44/2021/19.

Τροπολογία 23

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1 – στοιχείο β
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 3 – σημείο 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) “πιστοποιητικό αλιευμάτων”: επίσημο έγγραφο που συνοδεύει ένα φορτίο και έχει επικυρωθεί από την αρμόδια αρχή, το οποίο καθιστά δυνατή τη διαβίβαση ακριβών και επαληθεύσιμων πληροφοριών σχετικά με τα ***ψάρια*** σε ολόκληρη την αλυσίδα εφοδιασμού·	(11) “πιστοποιητικό αλιευμάτων”: επίσημο έγγραφο που συνοδεύει ένα φορτίο και έχει επικυρωθεί από την αρμόδια αρχή, το οποίο καθιστά δυνατή τη διαβίβαση ακριβών και επαληθεύσιμων πληροφοριών σχετικά με τα ***αλιευτικά προϊόντα*** σε ολόκληρη την αλυσίδα εφοδιασμού·

Or. en

Τροπολογία 24

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1 – στοιχείο β
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 3 – σημείο 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(12) “σύστημα τεκμηρίωσης αλιευμάτων” ή “CDS”: σύστημα που θεσπίζεται σύμφωνα με σχετικές διεθνείς υποχρεώσεις, με πρωταρχικό σκοπό να συμβάλει στον προσδιορισμό, σε όλο το μήκος της αλυσίδας εφοδιασμού, του αν τα ***ψάρια*** προέρχονται από αλιεύματα που συνάδουν με τα ισχύοντα εθνικά, περιφερειακά και διεθνή μέτρα διατήρησης και διαχείρισης.	(12) “σύστημα τεκμηρίωσης αλιευμάτων” ή “CDS”: σύστημα που θεσπίζεται σύμφωνα με σχετικές διεθνείς υποχρεώσεις, με πρωταρχικό σκοπό να συμβάλει στον προσδιορισμό, σε όλο το μήκος της αλυσίδας εφοδιασμού, του αν τα ***αλιευτικά προϊόντα*** προέρχονται από αλιεύματα που συνάδουν με τα ισχύοντα εθνικά, περιφερειακά και διεθνή μέτρα διατήρησης και διαχείρισης.».

Or. en

Τροπολογία 25

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 4 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το παρόν άρθρο εφαρμόζεται σε όλες τις αλιευτικές δραστηριότητες αλίευσης ευρωπαϊκού χελιού (Anguilla anguilla), συγκεκριμένα στη στοχευμένη, την παρεμπίπτουσα και την ερασιτεχνική αλιεία, σε όλα τα ύδατα της Μεσογείου θάλασσας όπως προβλέπεται στο παράρτημα Ι, συμπεριλαμβανομένων ***των γλυκών υδάτων και των*** μεταβατικών και υφάλμυρων υδάτων, όπως οι λιμνοθάλασσες και οι εκβολές ποταμών.	Το παρόν άρθρο εφαρμόζεται σε όλες τις αλιευτικές δραστηριότητες αλίευσης ευρωπαϊκού χελιού (Anguilla anguilla), συγκεκριμένα στη στοχευμένη, την παρεμπίπτουσα και την ερασιτεχνική αλιεία, σε όλα τα ύδατα της Μεσογείου θάλασσας όπως προβλέπεται στο παράρτημα Ι, συμπεριλαμβανομένων των μεταβατικών και υφάλμυρων υδάτων, όπως οι λιμνοθάλασσες και οι εκβολές ποταμών.».

Or. en

Αιτιολόγηση

Τα γλυκά ύδατα δεν θεωρούνται μέρος θαλάσσιας περιοχής, καθώς δεν είναι θαλάσσια ύδατα. Κατά συνέπεια, το απόθεμα που ζει σε γλυκά ύδατα δεν θεωρείται «θαλάσσιος βιολογικός πόρος». Η ΓΕΑΜ υπερέβη τη ρυθμιστική της εξουσία εκδίδοντας σύσταση που υπερβαίνει το γεωγραφικό πεδίο εφαρμογής της ΓΕΑΜ. Σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο, η Ένωση δεν υποχρεούται να μεταφέρει στο εθνικό της δίκαιο σύσταση της ΓΕΑΜ που αφορά την αλιεία γλυκών υδάτων.

Τροπολογία 26

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α) στο άρθρο 12, προστίθενται οι ακόλουθοι παράγραφοι:
	«***4. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν σύστημα ιχνηλασιμότητας για τις εκφορτώσεις, τις πωλήσεις και τις εξαγωγές, το οποίο επιτρέπει τον εντοπισμό των αλιευμάτων από το εγκεκριμένο σημείο εκφόρτωσης έως τον τελικό προορισμό, ανεξάρτητα από το αν τα δείγματα πωλούνται ζωντανά, νεκρά ή μετασχηματισμένα.***

5. Τα κράτη μέλη τηρούν και ενημερώνουν κατάλογο των ιχθυοσκαλών, των οργανισμών ή των προσώπων που είναι εξουσιοδοτημένα να αναλαμβάνουν την πρώτη εμπορία ευρωπαϊκού χελιού.»

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με την GFCM/46/2023/16

Τροπολογία 27

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 12α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 12α	Άρθρο 12α
Ερασιτεχνική αλιεία	***Συλλογή δεδομένων***
Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε να απαγορεύεται η ερασιτεχνική αλιεία ευρωπαϊκού χελιού σε όλα τα στάδια της ζωής του (υαλόχελο, κιτρινόχελο, αργυρόχελο) σε όλα τα ενδιαιτήματα.».	***1. Όταν είναι γνωστή η ύπαρξη ΠΑΑ αλιείας, τα διαθέσιμα δεδομένα, συμπεριλαμβανομένων των εκτιμήσεων, διαβιβάζονται επίσης στη γραμματεία της ΓΕΑΜ.***
	2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν τα δεδομένα που αφορούν τις δραστηριότητες πάχυνσης στη γραμματεία της ΓΕΑΜ, σύμφωνα με τις προθεσμίες που ορίζονται στη σύσταση GFCM/41/2017/1 σχετικά με την υποβολή δεδομένων υδατοκαλλιέργειας και πληροφοριών για την κατάργηση της σύστασης GFCM/35/2011/6.
	3. Τα κράτη μέλη μπορούν επίσης να διαβιβάσουν στη γραμματεία της ΓΕΑΜ τυχόν πρόσθετες πληροφορίες σε εθελοντική βάση, ει δυνατόν, το αργότερο έως την τεσσαρακοστή έβδομη σύνοδο της ΓΕΑΜ.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η σύσταση GFCM//45/2022/1 καταργήθηκε από την GFCM/46/2023/16.

Τροπολογία 28

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 14α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 14α	Άρθρο 14α
Μέτρα διαχείρισης του στόλου	Μέτρα διαχείρισης του στόλου
Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε η συνολική αλιευτική ικανότητα του στόλου ή η αλιευτική προσπάθεια των στόλων που αλιεύουν ενεργά με βενθοπελαγικές τράτες βασικά αποθέματα, όσον αφορά την ολική χωρητικότητα (GT) ***και/ή τους κόρους ολικής χωρητικότητας (ΚΟΧ)***, την ισχύ κινητήρα (kW) και τον αριθμό των σκαφών, όπως καταγράφονται τόσο στα εθνικά μητρώα όσο και στο μητρώο ΓΕΑΜ, να μην υπερβαίνει τον αριθμό των σκαφών ή την αλιευτική προσπάθεια των μηχανοτρατών με πόρτες που αλίευσαν γαρίδες βαθέων υδάτων κατά την περίοδο 2014-2017 ή άλλη περίοδο τριών διαδοχικών ετών, όπως την περίοδο 2015-2018, υπό την προϋπόθεση ότι ***η αύξηση δεν μπορεί να υπερβαίνει*** το 50 % σε σχέση με την περίοδο αναφοράς 2014-2017.».	Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε η συνολική αλιευτική ικανότητα του στόλου ή η αλιευτική προσπάθεια των στόλων που αλιεύουν ενεργά με βενθοπελαγικές τράτες βασικά αποθέματα, όσον αφορά την ολική χωρητικότητα (GT), την ισχύ κινητήρα (kW) και τον αριθμό των σκαφών, όπως καταγράφονται τόσο στα εθνικά μητρώα όσο και στο μητρώο ΓΕΑΜ, να μην υπερβαίνει τον αριθμό των σκαφών ή την αλιευτική προσπάθεια των μηχανοτρατών με πόρτες που αλίευσαν γαρίδες βαθέων υδάτων κατά την περίοδο 2014-2017 ή άλλη περίοδο τριών διαδοχικών ετών, όπως την περίοδο 2015-2018, υπό την προϋπόθεση ότι ***για την περίοδο αυτή τα επίπεδα που τηρούνται δεν μπορούν να υπερβαίνουν*** το 50 % σε σχέση με την περίοδο αναφοράς 2014-2017.».

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/12

Τροπολογία 29

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 7
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 17 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι μηχανότρατες βυθού που αλιεύουν αναπαραγωγικές συγκεντρώσεις κόκκινης γαρίδας βαθέων υδάτων διακόπτουν την αλιεία για 30 διαδοχικές ημέρες μεταξύ των μηνών Μαρτίου και Δεκεμβρίου.	1. Οι μηχανότρατες βυθού που αλιεύουν αναπαραγωγικές συγκεντρώσεις ***κόκκινης γιγαντογαρίδας βαθέων υδάτων και*** κόκκινης γαρίδας βαθέων υδάτων διακόπτουν την αλιεία για 30 διαδοχικές ημέρες μεταξύ των μηνών Μαρτίου και Δεκεμβρίου.

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/45/2022/7

Τροπολογία 30

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 9
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 20 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Έως τις 8 Ιανουαρίου 2026, τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέπουν σε σκάφη μήκους κάτω των 15 μέτρων να παρεκκλίνουν από το πρώτο εδάφιο, εάν δραστηριοποιούνται αποκλειστικά ***στα χωρικά ύδατα*** του κράτους μέλους και/ή δεν παραμένουν ποτέ στη θάλασσα για πάνω από 24 ώρες από τη στιγμή της αναχώρησης έως την επιστροφή στον λιμένα.	Έως τις 8 Ιανουαρίου 2026, τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέπουν σε σκάφη μήκους κάτω των 15 μέτρων να παρεκκλίνουν από το πρώτο εδάφιο, εάν δραστηριοποιούνται αποκλειστικά ***εντός των υδάτων επί της προς την ξηρά πλευράς του εξωτερικού ορίου των χωρικών υδάτων*** του κράτους μέλους και/ή δεν παραμένουν ποτέ στη θάλασσα για πάνω από 24 ώρες από τη στιγμή της αναχώρησης έως την επιστροφή στον λιμένα.

Or. en

Αιτιολόγηση

This provision allows states to exempt vessels that fish exclusively within the territorial sea from VMS control requirements. The rationale behind this is that vessels operating close to the shore on short trips can be exempted from certain control requirements. In some Member States fishing activities also take place in internal waters closer to the shore, depending on where the baselines of the territorial sea are drawn. In such situations it should be avoided that only vessels operating within the territorial sea are exempt from VMS requirements, while vessels closes to the shoreline are not. The newly proposed wording encompasses both internal waters and the territorial sea.

Τροπολογία 31

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 9
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 20 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα κράτη μέλη αναφέρουν αμέσως στην Επιτροπή τις παρεκκλίσεις ***που έχουν χορηγηθεί σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009***, καθώς και τα άλλα μέσα ελέγχου που εφαρμόζονται για την παρακολούθηση των εν λόγω σκαφών. Η Επιτροπή διαβιβάζει αμελλητί τις εν λόγω πληροφορίες στη γραμματεία της ΓΕΑΜ.».	Τα κράτη μέλη αναφέρουν αμέσως στην Επιτροπή τις παρεκκλίσεις, καθώς και τα άλλα μέσα ελέγχου που εφαρμόζονται για την παρακολούθηση των εν λόγω σκαφών. Η Επιτροπή διαβιβάζει αμελλητί τις εν λόγω πληροφορίες στη γραμματεία της ΓΕΑΜ.».

Or. en

Τροπολογία 32

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 11
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 23α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 23α	Άρθρο 23α
Μέτρα διαχείρισης του στόλου	Μέτρα διαχείρισης του στόλου
Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η	Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η

συνολική αλιευτική ικανότητα του στόλου, όσον αφορά την ολική χωρητικότητα (GT) ***και/ή τους κόρους ολικής χωρητικότητας (KOX),*** την ισχύ μηχανών (kW) και τον αριθμό των σκαφών, όπως έχουν καταγραφεί στα εθνικά μητρώα και στο μητρώο ΓΕΑΜ, δεν υπερβαίνει την αλιευτική ικανότητα του στόλου για την αλιεία γαρίδας βαθέων υδάτων με μηχανότρατες με πόρτες το 2019.	συνολική αλιευτική ικανότητα του στόλου ***των σκαφών που αλιεύουν ενεργά με βενθοπελαγικές τράτες βασικά αποθέματα δεν υπερβαίνει*** όσον αφορά την ολική χωρητικότητα (GT) την ισχύ μηχανών (kW) και τον αριθμό των σκαφών, όπως έχουν καταγραφεί στα εθνικά μητρώα και στο μητρώο ΓΕΑΜ, δεν υπερβαίνει την αλιευτική ικανότητα του στόλου για την αλιεία γαρίδας βαθέων υδάτων με μηχανότρατες με πόρτες το 2019.».

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/45/2022/7

Τροπολογία 33

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 16
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 29 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Έως τις 8 Ιανουαρίου 2026, τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγούν παρέκκλιση για σκάφη μήκους κάτω των 15 μέτρων από την τήρηση του κανόνα του πρώτου εδαφίου, εάν αυτά δραστηριοποιούνται αποκλειστικά ***στα χωρικά ύδατα*** του εν λόγω κράτους μέλους ή δεν παραμένουν ποτέ στη θάλασσα για πάνω από 24 ώρες από τη στιγμή της αναχώρησης έως την επιστροφή στον λιμένα. Τα κράτη μέλη αναφέρουν αμέσως στην Επιτροπή τις παρεκκλίσεις που έχουν χορηγηθεί ***σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) 1224/2009***, καθώς και τα άλλα μέσα ελέγχου που εφαρμόζονται για την παρακολούθηση των εν λόγω σκαφών. Η Επιτροπή διαβιβάζει αμελλητί τις εν λόγω πληροφορίες στη γραμματεία της ΓΕΑΜ.».	Έως τις 8 Ιανουαρίου 2026, τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγούν παρέκκλιση για σκάφη μήκους κάτω των 15 μέτρων από την τήρηση του κανόνα του πρώτου εδαφίου, εάν αυτά δραστηριοποιούνται αποκλειστικά ***εντός των υδάτων επί της προς την ξηρά πλευράς του εξωτερικού ορίου των χωρικών υδάτων*** του εν λόγω κράτους μέλους ή δεν παραμένουν ποτέ στη θάλασσα για πάνω από 24 ώρες από τη στιγμή της αναχώρησης έως την επιστροφή στον λιμένα. Τα κράτη μέλη αναφέρουν αμέσως στην Επιτροπή τις παρεκκλίσεις, καθώς και τα άλλα μέσα ελέγχου που εφαρμόζονται για την παρακολούθηση των εν λόγω σκαφών. Η Επιτροπή διαβιβάζει αμελλητί τις εν λόγω πληροφορίες στη γραμματεία της ΓΕΑΜ.».

Or. en

Αιτιολόγηση

This provision allows states to exempt vessels that fish exclusively within the territorial sea from VMS (Vessel Monitoring System) control requirements. The rationale behind this is that vessels operating close to the shore on short trips can be exempted from certain control requirements. In some Member States fishing activities also take place in internal waters closer to the shore, depending on where the baselines of the territorial sea are drawn. In such situations it should be avoided that only vessels operating within the territorial sea are exempt from VMS requirements, while vessels closes to the shoreline are not. The newly proposed wording encompasses both internal waters and the territorial sea.

Τροπολογία 34

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 17
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 30 α – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν μέτρα διαχείρισης της αλιείας ή εθνικά σχέδια διαχείρισης εντός του πεδίου εφαρμογής του παρόντος τμήματος για να διασφαλίσουν ότι, με τα επίπεδα εκμετάλλευσης ***της*** κόκκινης γιγαντογαρίδας και ***της*** κόκκινης γαρίδας, επιτυγχάνεται και διατηρείται η μέγιστη βιώσιμη απόδοση.	1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν μέτρα διαχείρισης της αλιείας ή εθνικά σχέδια διαχείρισης εντός του πεδίου εφαρμογής του παρόντος τμήματος για να διασφαλίσουν ότι, με τα επίπεδα εκμετάλλευσης ***των αποθεμάτων*** κόκκινης γιγαντογαρίδας και κόκκινης γαρίδας, επιτυγχάνεται και διατηρείται η μέγιστη βιώσιμη απόδοση.

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/45/2022/6 και GFCM/46/2023/3

Τροπολογία 35

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 37α– παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν μέτρα διαχείρισης της αλιείας ή εθνικά σχέδια διαχείρισης εντός του πεδίου εφαρμογής του παρόντος τμήματος για να διασφαλίσουν ότι, με τα επίπεδα εκμετάλλευσης ***της*** κόκκινης γιγαντογαρίδας και ***της*** κόκκινης γαρίδας, επιτυγχάνεται και διατηρείται η μέγιστη βιώσιμη απόδοση.	1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν μέτρα διαχείρισης της αλιείας ή εθνικά σχέδια διαχείρισης εντός του πεδίου εφαρμογής του παρόντος τμήματος για να διασφαλίσουν ότι, με τα επίπεδα εκμετάλλευσης ***των αποθεμάτων*** κόκκινης γιγαντογαρίδας και κόκκινης γαρίδας, επιτυγχάνεται και διατηρείται η μέγιστη βιώσιμη απόδοση.

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/45/2022/5

Τροπολογία 36

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 23
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 44 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Όταν ο όγκος των αλιευμάτων κόκκινων κοραλλιών υπερβαίνει το όριο ενεργοποίησης, όπως αναφέρεται στην παράγραφο 4, τα κράτη μέλη απαγορεύουν οποιαδήποτε αλίευση κόκκινων κοραλλιών στη σχετική περιοχή. Τα κράτη μέλη ενημερώνουν αμέσως την Επιτροπή. Η Επιτροπή ενημερώνει τη γραμματεία της ΓΕΑΜ το συντομότερο δυνατόν.».	3. Όταν ο όγκος των αλιευμάτων κόκκινων κοραλλιών υπερβαίνει το όριο ενεργοποίησης, όπως αναφέρεται στην παράγραφο 4, τα κράτη μέλη απαγορεύουν οποιαδήποτε αλίευση κόκκινων κοραλλιών στη σχετική περιοχή ***για προληπτικούς λόγους***. Τα κράτη μέλη ενημερώνουν αμέσως την Επιτροπή. Η Επιτροπή ενημερώνει τη γραμματεία της ΓΕΑΜ το συντομότερο δυνατόν.».

Or. en

Αιτιολόγηση

Το άρθρο 1 παράγραφος 23 της πρότασης, το οποίο τροποποιεί το άρθρο 44 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2023/2124, πρέπει να ευθυγραμμιστεί με την παράγραφο 22 της σύστασης GFCM/43/2019/4 της ΓΕΑΜ για τη συνεπή μεταφορά της διάταξης στο εθνικό δίκαιο, με την προσθήκη της διατύπωσης που λείπει επί του παρόντος: «για προληπτικούς λόγους».

Τροπολογία 37

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 24 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 55

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	24α) Το άρθρο 55 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
1. ***Για μεταβατική περίοδο τριών ετών (2020-2022),*** τα κράτη μέλη ***μπορούν να συμμετέχουν στην πιλοτική φάση του συστήματος*** τεκμηρίωσης των αλιευμάτων (CDS)***, με σκοπό τον προσδιορισμό της προέλευσης των κόκκινων κοραλλιών που συλλέγονται στην περιοχή εφαρμογής της ΓΕΑΜ, και να εφαρμόζουν τα ακόλουθα μέτρα ιχνηλασιμότητας:***	«1. Τα κράτη μέλη ***εφαρμόζουν πλήρως το σύστημα*** τεκμηρίωσης των αλιευμάτων ***κόκκινων κοραλλιών*** (CDS) ***έως τις [ημερομηνία έναρξης ισχύος] σε ολόκληρη την αλυσίδα εφοδιασμού, προκειμένου να διασφαλίσουν την ιχνηλασιμότητα των κόκκινων κοραλλιών (Corallium rubrum) που αλιεύονται στη Μεσόγειο Θάλασσα και να συμβάλουν στην καταπολέμηση των δραστηριοτήτων παράνομης, αδήλωτης και ανεξέλεγκτης (ΠΑΑ) αλιείας.***
α) όλες οι εκφορτώσεις, εισαγωγές, εξαγωγές και επανεξαγωγές των συλλεγόμενων κόκκινων κοραλλιών συνοδεύονται από επικυρωμένο πιστοποιητικό CDS, όπως αναφέρεται στο παράρτημα X, το οποίο εκδίδεται από τις αρμόδιες αρχές του κράτους σημαίας·	
β) κάθε πιστοποιητικό διαθέτει μοναδικό αριθμό ταυτοποίησης εγγράφου. Ο αριθμός αυτός είναι ειδικός για το κράτος σημαίας και χορηγείται σε κάθε αλιέα ή αδειοδοτημένο σκάφος. Τα εν λόγω πιστοποιητικά δεν είναι μεταβιβάσιμα σε άλλον αλιέα ή σε άλλο αδειοδοτημένο σκάφος·	
γ) τα κράτη μέλη επικυρώνουν τα πιστοποιητικά CDS για τη συλλογή κόκκινων κοραλλιών μόνον αφού διαπιστωθεί, ως αποτέλεσμα της επαλήθευσης των δικαιολογητικών εγγράφων και του αντίστοιχου φορτίου, ότι όλες οι πληροφορίες που	

περιλαμβάνονται στο CDS είναι ακριβείς.

2. Τα κράτη μέλη που συμμετέχουν στην πιλοτική φάση υποβάλλουν έκθεση στην Επιτροπή και η Επιτροπή υποβάλλει σχετική έκθεση στη γραμματεία της ΓΕΑΜ όσον αφορά την εφαρμογή της πιλοτικής φάσης στο πλαίσιο ενός μόνιμου CDS για τα κόκκινα κοράλλια.

2. Το σύστημα τεκμηρίωσης αλιευμάτων κόκκινων κοραλλιών σε έντυπη μορφή που θεσπίζεται στην παράγραφο 1 δεν θίγει άλλα ισχύοντα εθνικά συστήματα ιχνηλασιμότητας που διασφαλίζουν το ίδιο επίπεδο ελέγχου της ιχνηλασιμότητας των προϊόντων κόκκινων κοραλλιών από τα κράτη μέλη.

3. Το σύστημα τεκμηρίωσης αλιευμάτων κόκκινων κοραλλιών σε έντυπη μορφή εφαρμόζεται στις πρώτες εκφορτώσεις, εξαγωγές και επανεξαγωγές. Το εγχώριο εμπόριο δεν περιλαμβάνεται στην αλυσίδα επικύρωσης.

4. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, καθορίζεται μεταβατική περίοδος ενός έτους, κατά τη διάρκεια της οποίας τα κόκκινα κοράλλια που αποθηκεύονται πριν από [την ημερομηνία έναρξης ισχύος] μπορούν να εξάγονται ή να επανεξάγονται χωρίς επικυρωμένο τμήμα αλιευμάτων στο πιστοποιητικό αλίευσης.

5. Προκειμένου να εξασφαλιστεί η σύνδεση μεταξύ των επικυρωμένων εγγράφων του συστήματος τεκμηρίωσης αλιευμάτων και των αποστολών κόκκινων κοραλλιών με τις οποίες σχετίζονται, τα κράτη μέλη θα μπορούσαν να θεσπίσουν σύστημα επισήμανσης.

6. Κάθε αποστολή κόκκινων κοραλλιών που εισάγεται, εξάγεται ή επανεξάγεται από την προέλευσή του συνοδεύεται από επικυρωμένο πιστοποιητικό, όπως αναφέρεται στο παράρτημα XX, ή από ισοδύναμο έγγραφο, όπως το πιστοποιητικό συγκομιδής που ισχύει στα κράτη μέλη εξαγωγής.

7. Κάθε πιστοποιητικό αλίευσης διαθέτει μοναδικό αριθμό ταυτοποίησης εγγράφου. Ο αριθμός αυτός είναι ειδικός για τα κράτη μέλη σημαίας και

χορηγείται σε κάθε αλιέα ή αλιευτικό σκάφος. Τα πιστοποιητικά δεν είναι μεταβιβάσιμα σε άλλον αλιέα ή σε άλλο αλιευτικό σκάφος.

8. Τα κράτη μέλη επικυρώνουν τα πιστοποιητικά αλίευσης μόνον αφού διαπιστωθεί ότι όλες οι πληροφορίες που περιλαμβάνονται στο σύστημα τεκμηρίωσης αλιευμάτων είναι ακριβείς, ως αποτέλεσμα της επαλήθευσης των δικαιολογητικών εγγράφων και του αντίστοιχου φορτίου.

9. Τα κράτη μέλη ενημερώνουν τη γραμματεία της ΓΕΑΜ σχετικά με το οικείο σύστημα τεκμηρίωσης αλιευμάτων, καθώς και τις πιθανές απαιτήσεις σήμανσης και ταυτοποίησης και τις απαιτήσεις ιχνηλασιμότητας και εντοπισμού για την αλίευση κόκκινων κοραλλιών, οι οποίες συνάδουν με τις διατάξεις του παρόντος άρθρου, ώστε να διασφαλίζεται αποτελεσματικά η επίτευξη του στόχου ιχνηλασιμότητας.

10. Η επανεξαγωγή προϊόντων που εισάγονται βάσει πιστοποιητικού αλίευσης σύμφωνα με το παρόν άρθρο επιτρέπεται μέσω της επικύρωσης, από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών από τα οποία πρόκειται να πραγματοποιηθεί η επανεξαγωγή, του τμήματος «επανεξαγωγή» του πιστοποιητικού αλίευσης που αναφέρεται στο παράρτημα XX ή αντιγράφου αυτού στο οποίο τα προς επανεξαγωγή αλιευτικά προϊόντα περιλαμβάνονται ως μέρος των εισαγόμενων προϊόντων.

11. Όταν ένα κράτος μέλος διαπιστώνει μη συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις που προβλέπονται στο παρόν άρθρο, ενημερώνει το κράτος σημαίας και την Επιτροπή, οι οποίες την αναφέρουν στη γραμματεία της ΓΕΑΜ.

12. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στη γραμματεία της ΓΕΑΜ τις αρμόδιες αρχές τους που είναι υπεύθυνες για την επικύρωση, τον έλεγχο και την επαλήθευση των πιστοποιητικών

αλίευσης, καθώς και των σημείων επαφής του συστήματος τεκμηρίωσης αλιευμάτων, της σφραγίδας επικύρωσης και άλλων πληροφοριών σχετικών με την εφαρμογή του συστήματος τεκμηρίωσης αλιευμάτων.

13. Τα κράτη μέλη διατηρούν τα επικυρωμένα έντυπα πιστοποιητικά συγκομιδής κόκκινων κοραλλιών για περίοδο δέκα ετών.

14. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν ετησίως έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του έντυπου συστήματος τεκμηρίωσης αλιευμάτων κόκκινων κοραλλιών στη γραμματεία της ΓΕΑΜ με σκοπό την κοινοποίηση στην επιτροπή συμμόρφωσης (CoC), παρέχοντας λεπτομερείς πληροφορίες και στατιστικά στοιχεία, μεταξύ άλλων, σχετικά με τις ετήσιες ποσότητες που επικυρώθηκαν, τις ετήσιες ποσότητες που αποτέλεσαν αντικείμενο εμπορίας, τον αριθμό των πιστοποιητικών αλίευσης που επικυρώθηκαν και τυχόν σχετικά στοιχεία που θεωρείται ότι παρέχουν πληροφορίες σχετικά με την τρέχουσα κατάσταση. Οι εκθέσεις υποβάλλονται στη γραμματεία της ΓΕΑΜ το αργότερο 30 ημέρες πριν από τη σύνοδο της επιτροπής συμμόρφωσης.»

Or. en

(https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/?uri=CELEX:32023R2124)

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με την GFCM/46/2023/19

Τροπολογία 38

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 29
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 60α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 60α	Άρθρο 60α
Μέτρα διαχείρισης του στόλου	Μέτρα διαχείρισης του στόλου
Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η συνολική αλιευτική ικανότητα ***του στόλου βάσει του παρόντος τμήματος***, όσον αφορά την ολική χωρητικότητα (GT) ***και/ή τους κόρους ολικής χωρητικότητας (ΚΟΧ)***, την ισχύ μηχανών (kW) και τον αριθμό των σκαφών, όπως έχουν καταγραφεί στα εθνικά μητρώα και στο μητρώο ΓΕΑΜ, δεν υπερβαίνει την αλιευτική ικανότητα του στόλου για τη βενθοπελαγική αλιεία το 2021.».	Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η συνολική αλιευτική ικανότητα ***των στόλων που χρησιμοποιούν τράτες βυθού και αλιεύουν ενεργά βασικά αποθέματα***, όσον αφορά την ολική χωρητικότητα (GT), την ισχύ μηχανών (kW) και τον αριθμό των σκαφών, όπως έχουν καταγραφεί στα εθνικά μητρώα και στο μητρώο ΓΕΑΜ, δεν υπερβαίνει***, στη διάρκεια του πολυετούς σχεδίου διαχείρισης,*** την αλιευτική ικανότητα του στόλου για τη βενθοπελαγική αλιεία το 2021.».

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/45/2022/4

Τροπολογία 39

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 33 – στοιχείο -α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 70 – παράγραφος 1

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	-α) η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
1. Τα κράτη μέλη καταρτίζουν κατάλογο των σκαφών που φέρουν τη σημαία τους και διαθέτουν άδεια να αλιεύουν τα είδη που αναφέρονται στο άρθρο 66.	«1. Τα κράτη μέλη καταρτίζουν κατάλογο των σκαφών που φέρουν τη σημαία τους και διαθέτουν άδεια να αλιεύουν τα είδη που αναφέρονται στο άρθρο 66 ***χρησιμοποιώντας τράτες με πόρτες, δοκότρατες, ζευγαρωτές τράτες βυθού και δίδυμες τράτες με πόρτες***.

Or. en

(https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/?uri=CELEX:32023R2124)

Αιτιολόγηση

Το άρθρο 70 παράγραφος 1 του κανονισμού 2023/2124 πρέπει να ευθυγραμμιστεί με την παράγραφο 30 της σύστασης GFCM/43/2019/5 της ΓΕΑΜ για να διευκρινιστεί για ποιον στόλο ισχύει η υποχρέωση κατάρτισης καταλόγου σκαφών, καθώς η τρέχουσα διατύπωση είναι ασαφής και επιτρέπει την ερμηνεία ότι η υποχρέωση ισχύει για ολόκληρο τον στόλο. Ως εκ τούτου, η διατύπωση «τράτες με πόρτες, δοκότρατες, ζευγαρωτές τράτες βυθού και δίδυμες τράτες με πόρτες» πρέπει να προστεθεί στο τέλος της πρότασης στη διάταξη του άρθρου 70 παράγραφος 1.

Τροπολογία 40

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 35
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 73

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 73	Άρθρο 73
Πεδίο εφαρμογής	Πεδίο εφαρμογής
Το παρόν τμήμα εφαρμόζεται σε όλες τις αλιευτικές δραστηριότητες στο πλαίσιο των οποίων αλιεύονται βασικά αποθέματα μικρών πελαγικών ειδών (γαύρος και σαρδέλα) στις ΓΥΠ 17 και 18, όπως προβλέπεται στο παράρτημα Ι.».	Το παρόν τμήμα εφαρμόζεται σε όλες τις αλιευτικές δραστηριότητες στο πλαίσιο των οποίων αλιεύονται βασικά αποθέματα μικρών πελαγικών ειδών (γαύρος και σαρδέλα) στις ΓΥΠ 17 και 18, όπως προβλέπεται στο παράρτημα Ι ***με γρι-γρι και πελαγικές μηχανότρατες***».

Or. en

Αιτιολόγηση

Το άρθρο 1 παράγραφος 35 της πρότασης, το οποίο αντικαθιστά το άρθρο 73 του κανονισμού (ΕΕ) 2023/2124, πρέπει να ευθυγραμμιστεί με την παράγραφο 1 της σύστασης GFCM/44/2021/20 της ΓΕΑΜ για συνεπή μεταφορά, προσθέτοντας τη διατύπωση που λείπει επί του παρόντος στο τέλος της πρότασης, αποσαφηνίζοντας τον συγκεκριμένο στόλο στον οποίο εφαρμόζεται η διάταξη και αποτρέποντας την εφαρμογή της σε άλλες μορφές αλιείας: «με γρι-γρι και πελαγικές μηχανότρατες.»

Τροπολογία 41

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 35 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 74 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	35α) Στο άρθρο 74, η παράγραφος 5 απαλείφεται.

Or. en

Αιτιολόγηση

In the case of managing small pelagic fish in the Adriatic Sea, a new GFCM Recommendation GFCM/44/2021/20 on a multi-annual management plan for the sustainable exploitation of small pelagic fish stocks in the Adriatic Sea (GSA areas 17 and 18) was adopted at the GFCM annual assembly in November 2021. With the adoption of the new multi-annual management plan, the multi-annual management plan adopted in 2013 by GFCM Recommendation GFCM/37/2013/1 becomes obsolete. Article 74, paragraph 5 of the current Regulation (EU) 2023/2124 includes a measure for managing fishing effort by limiting the number of fishing days (20 days per month and 180 days per year), which was derived from the 2013 multi-annual management plan (GFCM/37/2013/1). Retaining the provision of Article 74, paragraph 5 of Regulation (EU) 2023/2124 would exceed the scope of GFCM Recommendation GFCM/44/2021/20 and impose additional restrictions on Member States, which will not apply to other GFCM contracting parties (e.g. Albania and Montenegro). Therefore, Article 74, paragraph 5 of Regulation 2023/2124 must be deleted.

Τροπολογία 42

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 36
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 74α– παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν, σε ετήσια βάση, ότι όλα τα επιστημονικά και εμπορικά δεδομένα που συλλέγονται σε έκαστο συγκεκριμένο έτος παρέχονται ***στην Επιτροπή*** έως ***τις 15 Μαρτίου*** του επόμενου έτους.	1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν, σε ετήσια βάση, ότι όλα τα επιστημονικά και εμπορικά δεδομένα που συλλέγονται σε έκαστο συγκεκριμένο έτος παρέχονται ***στη γραμματεία της ΓΕΑΜ*** έως ***την 1 Απριλίου*** του επόμενου έτους. ***Τα κράτη μέλη ενημερώνουν σχετικά την Επιτροπή.***

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/44/2021/20

Τροπολογία 43

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 36
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 74α – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η Επιτροπή διαβιβάζει τα δεδομένα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στη γραμματεία της ΓΕΑΜ έως την 1η Απριλίου κάθε έτους.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/44/2021/20

Τροπολογία 44

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 36
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 74γ – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη ορίζουν σημεία εκφόρτωσης στα οποία πραγματοποιούνται οι εκφορτώσεις από σκάφη που αλιεύουν ενεργά ***γαύρο και σαρδέλα***. Για κάθε καθορισμένο σημείο, τα κράτη μέλη καθορίζουν επιτρεπόμενους χρόνους και τόπους εκφόρτωσης και μεταφόρτωσης.	1. Τα κράτη μέλη ορίζουν σημεία εκφόρτωσης στα οποία πραγματοποιούνται οι εκφορτώσεις από σκάφη που αλιεύουν ενεργά ***βασικά αποθέματα μικρών πελαγικών ειδών στην Αδριατική Θάλασσα***. Για κάθε καθορισμένο σημείο, τα κράτη μέλη καθορίζουν επιτρεπόμενους χρόνους και τόπους εκφόρτωσης και μεταφόρτωσης.

Or. en

Τροπολογία 45

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 36
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 74γ – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Απαγορεύεται η εκφόρτωση ή η μεταφόρτωση, από αλιευτικά σκάφη, οποιασδήποτε ποσότητας αλιευμάτων ***γαύρου και σαρδέλας*** τα οποία αλιεύονται με γρι-γρι ***και*** πελαγικές τράτες στην Αδριατική θάλασσα, σε οποιονδήποτε τόπο εκτός των σημείων εκφόρτωσης που ορίζονται από τα κράτη μέλη.	2. Απαγορεύεται η εκφόρτωση ή η μεταφόρτωση, από αλιευτικά σκάφη, οποιασδήποτε ποσότητας αλιευμάτων ***βασικών αποθεμάτων μικρών πελαγικών ειδών*** τα οποία αλιεύονται με γρι-γρι ***ή*** πελαγικές τράτες στην Αδριατική θάλασσα, σε οποιονδήποτε τόπο εκτός των σημείων εκφόρτωσης που ορίζονται από τα κράτη μέλη.

Or. en

Τροπολογία 46

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 36
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 74γ – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή, έως τις 15 Νοεμβρίου κάθε έτους, τυχόν αλλαγές στον κατάλογο των καθορισμένων σημείων εκφόρτωσης στα οποία μπορούν να πραγματοποιούνται εκφορτώσεις ***γαύρου και σαρδέλας***. Η Επιτροπή διαβιβάζει τις πληροφορίες αυτές έως τις 30 Νοεμβρίου κάθε έτους.	3. Τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή, έως τις 15 Νοεμβρίου κάθε έτους, τυχόν αλλαγές στον κατάλογο των καθορισμένων σημείων εκφόρτωσης στα οποία μπορούν να πραγματοποιούνται εκφορτώσεις ***βασικών αποθεμάτων μικρών πελαγικών ειδών στην Αδριατική Θάλασσα***. Η Επιτροπή διαβιβάζει τις πληροφορίες αυτές έως τις 30 Νοεμβρίου κάθε έτους.

Or. en

Αιτιολόγηση

Για καλύτερη ευθυγράμμιση του κειμένου με τη σύσταση GFCM/44/2021/20

Τροπολογία 47

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 36
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 74δ – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν μέτρα διαχείρισης της αλιείας ή εθνικά σχέδια διαχείρισης εντός του πεδίου εφαρμογής του παρόντος τμήματος για να διασφαλίσουν ***ότι, με τα επίπεδα εκμετάλλευσης*** των αποθεμάτων ***γαύρου και σαρδέλας, επιτυγχάνεται και διατηρείται η μέγιστη βιώσιμη απόδοση***.	1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν μέτρα διαχείρισης της αλιείας ή εθνικά σχέδια διαχείρισης στο πλαίσιο του πεδίου εφαρμογής του παρόντος κεφαλαίου για να διασφαλίσουν ***την επαρκή διατήρηση*** των αποθεμάτων ***μικρών πελαγικών ειδών***.

Or. en

Αιτιολόγηση

Για καλύτερη ευθυγράμμιση του κειμένου με τη σύσταση GFCM/44/2021/20

Τροπολογία 48

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 36
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 74δ – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη ***κοινοποιούν*** αμέσως ***στην*** Επιτροπή τα μέτρα διαχείρισης ή τα εθνικά σχέδια διαχείρισης που θεσπίζουν***, καθώς και τυχόν τροποποιήσεις των εν λόγω μέτρων ή σχεδίων,*** έως τις 15 Απριλίου κάθε έτους. Η Επιτροπή διαβιβάζει τα εν λόγω μέτρα και σχέδια στη γραμματεία της ΓΕΑΜ έως	2. Τα κράτη μέλη ***ειδοποιούν*** αμέσως ***την*** Επιτροπή ***σχετικά με τυχόν*** μέτρα διαχείρισης ή τα εθνικά σχέδια διαχείρισης που θεσπίζουν ***σε εθνικό επίπεδο*** έως τις 15 Απριλίου κάθε έτους. Η Επιτροπή διαβιβάζει τα εν λόγω μέτρα και σχέδια στη γραμματεία της ΓΕΑΜ έως τις 30 Απριλίου κάθε έτους.

τις 30 Απριλίου κάθε έτους.

Or. en

Τροπολογία 49

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 36
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 74στ – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Κατά τη διάρκεια της μεταβατικής περιόδου, τα κράτη μέλη εφαρμόζουν χωρικές απαγορεύσεις σε σκάφη ολικού μήκους (LOA) άνω των 12 μέτρων για τουλάχιστον 9 μήνες. Οι εν λόγω απαγορεύσεις καλύπτουν το 30 % των χωρικών ή εσωτερικών υδάτων που έχουν χαρακτηριστεί σημαντικά για την προστασία των ηλικιακών κατηγοριών νεαρών ιχθυδίων.	3. Κατά τη διάρκεια της μεταβατικής περιόδου, τα κράτη μέλη εφαρμόζουν χωρικές απαγορεύσεις σε σκάφη ολικού μήκους (LOA) άνω των 12 μέτρων για τουλάχιστον 9 μήνες. Οι εν λόγω απαγορεύσεις καλύπτουν το 30 % των χωρικών ή εσωτερικών υδάτων που έχουν χαρακτηριστεί σημαντικά για την προστασία των ηλικιακών κατηγοριών νεαρών ιχθυδίων.

Or. en

Τροπολογία 50

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 36 α (νέα)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 75α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	36α) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:
	«Άρθρο 75α
	Διεθνές κοινό πρόγραμμα επιθεώρησης και επιτήρησης
	1. Τα κράτη μέλη δύνανται να διενεργούν δραστηριότητες επιθεώρησης και επιτήρησης εντός του πεδίου εφαρμογής του παρόντος τμήματος, στο

πλαίσιο διεθνούς κοινού προγράμματος επιθεώρησης και επιτήρησης (στο εξής: πρόγραμμα), οι οποίες καλύπτουν ύδατα εκτός της εθνικής τους δικαιοδοσίας, στις γεωγραφικές υποπεριοχές 17 και 18 (Αδριατική Θάλασσα) της ΓΕΑΜ, όπως ορίζονται στο παράρτημα Ι (στο εξής: περιοχή επιθεώρησης και επιτήρησης).

2. Τα κράτη μέλη δύνανται να ορίζουν επιθεωρητές και μέσα επιθεώρησης και να διενεργούν επιθεωρήσεις στο πλαίσιο του προγράμματος. Η Επιτροπή ή ο φορέας που ορίζεται από αυτή δύναται επίσης να ορίζει ενωσιακούς επιθεωρητές στο πρόγραμμα.

3. Η Επιτροπή ή ο φορέας που ορίζεται από αυτή συντονίζει τις δραστηριότητες εποπτείας και επιθεώρησης για την Ένωση και δύναται να καταρτίζει, σε συντονισμό με τα οικεία κράτη μέλη, κοινό σχέδιο ανάπτυξης μέσων ώστε να δίνει τη δυνατότητα στην Ένωση να συμμετέχει στο πρόγραμμα. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν τα απαραίτητα μέτρα για να διευκολύνουν την υλοποίηση των εν λόγω σχεδίων, ιδίως όσον αφορά τους ανθρώπινους και υλικούς πόρους που απαιτούνται και τις περιόδους και τις γεωγραφικές περιοχές όπου πρόκειται να χρησιμοποιηθούν οι πόροι αυτοί.

4. Το αργότερο έως τις 15 Νοεμβρίου κάθε έτους, κάθε κράτος μέλος κοινοποιεί στην Επιτροπή ή στον φορέα που ορίζεται από αυτήν, τον κατάλογο με τα ονόματα των εξουσιοδοτημένων επιθεωρητών για τη διενέργεια της επιθεώρησης και της επιτήρησης στην περιοχή που αναφέρεται στην παράγραφο 1, καθώς και τις ονομασίες των σκαφών και των αεροσκαφών που χρησιμοποιούνται για επιθεώρηση και επιτήρηση και τα οποία σκοπεύουν να διαθέσουν στο πρόγραμμα για το επόμενο έτος. Η Επιτροπή ή ο φορέας που ορίζεται από αυτήν αποστέλλει τις εν λόγω πληροφορίες στη γραμματεία της

ΓΕΑΜ έως την 1η Δεκεμβρίου κάθε έτους ή το συντομότερο δυνατόν πριν από την έναρξη των δραστηριοτήτων επιθεώρησης.

5. Οι επιθεωρητές που ορίζονται για το πρόγραμμα φέρουν δελτίο ταυτότητας επιθεωρητή της ΓΕΑΜ που εκδόθηκε από τις αρμόδιες αρχές, το οποίο έχει τη μορφή που ορίζεται στο παράρτημα IV.

6. Τα σκάφη με αρμοδιότητες επιβίβασης και επιθεώρησης σύμφωνα με το πρόγραμμα φέρουν ειδική σημαία ή επισείοντα, όπως περιγράφεται στο παράρτημα V.

7. Κάθε κράτος μέλος εξασφαλίζει ότι όλες οι πλατφόρμες επιθεώρησης που δικαιούνται να φέρουν τη σημαία του και δραστηριοποιούνται στην περιοχή που αναφέρεται στην παράγραφο 1 διατηρούν ασφαλή επικοινωνία, καθημερινά εφόσον είναι δυνατόν, με όλες τις άλλες πλατφόρμες που δραστηριοποιούνται στην εν λόγω περιοχή ΓΕΑΜ, προκειμένου να ανταλλάσσουν τις απαραίτητες πληροφορίες για τον συντονισμό των δραστηριοτήτων.

8. Κάθε κράτος μέλος που ασκεί δραστηριότητα επιθεώρησης ή επιτήρησης στην περιοχή που αναφέρεται στην παράγραφο 1, κατά την είσοδό του στην περιοχή διαβιβάζει σε κάθε πλατφόρμα επιθεώρησης κατάλογο με τις διοπτεύσεις που καθορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα VII, με τις επιβιβάσεις και επιθεωρήσεις που διεξήγαγε κατά τις προηγούμενες 10 ημέρες, συμπεριλαμβανομένων των ημερομηνιών, των συντεταγμένων και κάθε άλλης συναφούς πληροφορίας.»

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/18

Τροπολογία 51

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 36 β (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο -75 α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	36β) Μεταξύ του άρθρου 75 και του άρθρου 76 παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:
	Άρθρο -75 α α
	Διεξαγωγή των επιθεωρήσεων
	1. Οι επιθεωρητές που ορίζονται για το πρόγραμμα:
	α) γνωστοποιούν στο αλιευτικό σκάφος, πριν από την επιβίβαση, την ονομασία του σκάφους επιθεώρησης·
	β) τηρούν εμφανώς, επί του σκάφους επιθεώρησης και του σκάφους επιβίβασης, τον επισείοντα που περιγράφεται στο παράρτημα V·
	γ) περιορίζουν τον μέγιστο αριθμό επιθεωρητών κάθε κλιμακίου επιθεώρησης σε τρεις.
	2. Κατά την επιβίβαση στο σκάφος, οι επιθεωρητές επιδεικνύουν το δελτίο ταυτότητας που περιγράφεται στο παράρτημα IV στον πλοίαρχο του αλιευτικού σκάφους. Οι επιθεωρήσεις διεξάγονται σε μία από τις επίσημες γλώσσες της ΓΕΑΜ και, εφόσον είναι δυνατόν, στη γλώσσα που ομιλεί ο πλοίαρχος του αλιευτικού σκάφους.
	3. Οι επιθεωρητές καταρτίζουν έκθεση επιθεώρησης στη μορφή που ορίζεται στο παράρτημα VI.
	4. Οι επιθεωρητές υπογράφουν την έκθεση παρουσία του/της πλοιάρχου του σκάφους, ο/η οποίος/-α δικαιούται να προσθέσει ή να ζητήσει να προστεθούν στην έκθεση τυχόν παρατηρήσεις που κρίνει σκόπιμες και τις οποίες οφείλει να υπογράψει.

5. Αντίγραφα της έκθεσης παραδίδονται στον πλοίαρχο του σκάφους και στις αρχές του κλιμακίου επιθεώρησης, το οποίο διαβιβάζει αντίγραφα στις αρμόδιες αρχές του κράτους σημαίας του επιθεωρηθέντος σκάφους και στην Επιτροπή και/ή στον φορέα που ορίζεται από αυτήν. Η Επιτροπή διαβιβάζει το αντίγραφο στη γραμματεία της ΓΕΑΜ.

6. Ο αριθμός των μελών του κλιμακίου επιθεώρησης και η διάρκεια της επιθεώρησης καθορίζονται από τον επικεφαλής του σκάφους επιθεώρησης, ο οποίος λαμβάνει υπόψη όλες τις συναφείς περιστάσεις.»

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με την GFCM/46/2023/18

Τροπολογία 52

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 36 γ (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο -75 α β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	36γ) Μεταξύ του άρθρου 75 και του άρθρου 76 παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:
	«Άρθρο -75α β
	Παραβάσεις
	1. Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, οι ακόλουθες δραστηριότητες νοούνται ως παραβάσεις:
	α) οι δραστηριότητες που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχεία α), β), γ), ε), στ), ζ) και η) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008·

β) η παρεμβολή στο δορυφορικό σύστημα παρακολούθησης· και

γ) η άσκηση δραστηριότητας χωρίς VMS.

2. Σε περίπτωση επιβίβασης και επιθεώρησης σε αλιευτικό σκάφος κατά τη διάρκεια της οποίας οι επιθεωρητές διαπιστώνουν παράβαση, οι αρχές του κράτους μέλους σημαίας του σκάφους επιθεώρησης ενημερώνουν πάραυτα την Επιτροπή, ή τον φορέα που ορίζεται από αυτήν, που ειδοποιεί το κράτος σημαίας του επιθεωρηθέντος αλιευτικού σκάφους και τη γραμματεία της ΓΕΑΜ απευθείας. Ενημερώνουν επίσης όλα τα πλοία επιθεώρησης του κράτους σημαίας του αλιευτικού σκάφους τα οποία είναι γνωστό ότι βρίσκονται στην περιοχή.

3. Το κράτος μέλος σημαίας του αλιευτικού σκάφους εξασφαλίζει ότι, μετά την επιθεώρηση κατά την οποία διαπιστώθηκε παράβαση, το συγκεκριμένο αλιευτικό σκάφος διακόπτει κάθε αλιευτική δραστηριότητα. Το κράτος μέλος σημαίας διατάσσει το αλιευτικό σκάφος να κατευθυνθεί εντός 72 ωρών σε λιμένα που υποδεικνύει, όπου πρόκειται να διεξαχθεί έρευνα.

4. Στην περίπτωση που στο πλαίσιο επιθεώρησης διαπιστώνεται παράβαση, οι δράσεις και οι επακόλουθες ενέργειες που αναλαμβάνονται από το κράτος μέλος σημαίας κοινοποιούνται στην Επιτροπή ή σε φορέα που ορίζεται από αυτήν. Η Επιτροπή ή ο φορέας που ορίζεται από αυτήν κοινοποιεί τις δράσεις και τις επακόλουθες ενέργειες που αναλαμβάνονται στη γραμματεία της ΓΕΑΜ.

5. Οι αρχές των κρατών μελών ενεργούν επί των εκθέσεων επιθεώρησης, όπως αναφέρεται στο άρθρο 30 παράγραφος 3, επί του δελτίου πληροφοριών διόπτευσης που παρέχεται στο παράρτημα VII και επί των δηλώσεων που προκύπτουν από τον έλεγχο των εγγράφων από τους

επιθεωρητές με ανάλογο τρόπο, όπως θα ενεργούσαν επί των εκθέσεων και δηλώσεων εθνικών επιθεωρητών.».

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με την GFCM/46/2023/18

Τροπολογία 53

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 39
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 78 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η συνολική αλιευτική ικανότητα του στόλου, όσον αφορά την ολική χωρητικότητα (GT) ***και/ή τους κόρους ολικής χωρητικότητας (ΚΟΧ)***, την ισχύ μηχανών (kW) και τον αριθμό των σκαφών, όπως έχουν καταγραφεί στα εθνικά μητρώα και στο μητρώο ΓΕΑΜ, δεν υπερβαίνει τον μέσο όρο αλιευτικής ικανότητας του στόλου για τον εν λόγω τύπο αλιείας κατά την περίοδο 2018-2021.	1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η συνολική αλιευτική ικανότητα του στόλου, όσον αφορά την ολική χωρητικότητα (GT), την ισχύ μηχανών (kW) και τον αριθμό των σκαφών, όπως έχουν καταγραφεί στα εθνικά μητρώα και στο μητρώο ΓΕΑΜ, δεν υπερβαίνει τον μέσο όρο αλιευτικής ικανότητας του στόλου για τον εν λόγω τύπο αλιείας κατά την περίοδο 2018-2021.

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/45/2022/3

Τροπολογία 54

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 39
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 78 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη προσαρμόζουν στις αλιευτικές δυνατότητες τη συνολική αλιευτική ικανότητα των στόλων που αλιεύουν λυθρίνι με πετονιές χειρός, στάσιμα και μεικτά παραγάδια, όσον αφορά την ολική χωρητικότητα (GT) ***και/ή τους κόρους ολικής χωρητικότητας (KOX)***, την ισχύ μηχανών (kW) και τον αριθμό των σκαφών, όπως καταγράφονται τόσο στα εθνικά μητρώα όσο και στο μητρώο ΓΕΑΜ.	2. Τα κράτη μέλη προσαρμόζουν στις αλιευτικές δυνατότητες τη συνολική αλιευτική ικανότητα των στόλων που αλιεύουν λυθρίνι με πετονιές χειρός, στάσιμα και μεικτά παραγάδια, όσον αφορά την ολική χωρητικότητα (GT), την ισχύ μηχανών (kW) και τον αριθμό των σκαφών, όπως καταγράφονται τόσο στα εθνικά μητρώα όσο και στο μητρώο ΓΕΑΜ.

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/45/2022/3

Τροπολογία 55

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 40
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 79 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Οι πληροφορίες που ορίζονται στην παράγραφο ***4*** μπορούν να υποβάλλονται από τους αλιείς ή τους αντιπροσώπους τους έως και μία ώρα πριν από την προβλεπόμενη ώρα άφιξης, όταν τα αλιευτικά πεδία απέχουν λιγότερο από τέσσερις ώρες από τον λιμένα άφιξης.	4. Οι πληροφορίες που ορίζονται στην παράγραφο ***3*** μπορούν να υποβάλλονται από τους αλιείς ή τους αντιπροσώπους τους έως και μία ώρα πριν από την προβλεπόμενη ώρα άφιξης, όταν τα αλιευτικά πεδία απέχουν λιγότερο από τέσσερις ώρες από τον λιμένα άφιξης.

Or. en

Τροπολογία 56

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 40

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 79 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Με την επιφύλαξη του άρθρου 14 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009, οι αλιείς ή οι πλοίαρχοι αδειοδοτημένων αλιευτικών σκαφών που αλιεύουν ενεργά εντός του πεδίου εφαρμογής του παρόντος τμήματος υποβάλλουν αναφορά για όλα τα ημερήσια αλιεύματα, ανεξαρτήτως του ζώντος βάρους των αλιευμάτων, και καταγράφουν ή προβαίνουν σε εκτιμήσεις των αλιευμάτων του εν λόγω είδους.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 εφαρμόζεται σε όλους τους αλιείς ή τους πλοιάρχους αδειοδοτημένων αλιευτικών σκαφών της ΕΕ και, ως εκ τούτου, δεν απαιτείται πρόσθετη παράγραφος.

Τροπολογία 57

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 40
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 79 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6. Απαγορεύεται η εκφόρτωση ή η μεταφόρτωση από αλιευτικά σκάφη οποιασδήποτε ποσότητας λυθρινιού που αλιεύθηκε στο πέλαγος Αλμποράν σε οποιονδήποτε τόπο εκτός των σημείων που έχουν καθοριστεί από τα κράτη μέλη.	6. Απαγορεύεται η εκφόρτωση ή η μεταφόρτωση από αλιευτικά σκάφη οποιασδήποτε ποσότητας λυθρινιού που αλιεύθηκε στο πέλαγος Αλμποράν σε οποιονδήποτε τόπο εκτός των σημείων που έχουν καθοριστεί από τα κράτη μέλη.

Or. en

Τροπολογία 58

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 40
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 79 – παράγραφος 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
10. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009, έως την ***1η Ιανουαρίου 2024***, όλα τα αδειοδοτημένα σκάφη βάσει του παρόντος κεφαλαίου, ολικού μήκους (LOA) άνω των 10 μέτρων, είναι εξοπλισμένα με σύστημα παρακολούθησης σκαφών (VMS) ή οποιοδήποτε άλλο σύστημα γεωεντοπισμού που παρέχει στις αρχές ελέγχου τη δυνατότητα να παρακολουθούν τη δραστηριότητά τους ανά πάσα στιγμή κατά τη διάρκεια των αλιευτικών ταξιδιών.». ”;	10. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009, έως την ***[ημερομηνία θέσης σε ισχύ]***, όλα τα αδειοδοτημένα σκάφη βάσει του παρόντος κεφαλαίου, ολικού μήκους (LOA) άνω των 10 μέτρων, είναι εξοπλισμένα με σύστημα παρακολούθησης σκαφών (VMS) ή οποιοδήποτε άλλο σύστημα γεωεντοπισμού που παρέχει στις αρχές ελέγχου τη δυνατότητα να παρακολουθούν τη δραστηριότητά τους ανά πάσα στιγμή κατά τη διάρκεια των αλιευτικών ταξιδιών.». ”;

Or. en

Τροπολογία 59

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 42 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 81

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	42α) Το άρθρο 81 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
Άρθρο 81	«Άρθρο 81
Πεδίο εφαρμογής	Πεδίο εφαρμογής
Το παρόν κεφάλαιο εφαρμόζεται ***σε όλες τις εμπορικές αλιευτικές*** δραστηριότητες στο πλαίσιο των οποίων αλιεύεται κυνηγός (Coryphaena hippurus) ***με τη χρήση διατάξεων συγκέντρωσης ιχθύων*** (FAD) ***σε ολόκληρη τη Μεσόγειο Θάλασσα (ΓΥ 1 έως 27).***	Το παρόν κεφάλαιο εφαρμόζεται ***στις*** δραστηριότητες ***πελαγικής αλιείας στη Μεσόγειο (γεωγραφικές υποπεριοχές 1 έως 27)*** στο πλαίσιο των οποίων αλιεύεται κυνηγός (Coryphaena hippurus) ***μέσω*** FAD ***και ερασιτεχνικής αλιείας.»***

Or. en

(https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/?uri=CELEX:32023R2124)

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/14

Τροπολογία 60

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 42 β (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 83

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	42β) Το άρθρο 83 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
Τα κράτη μέλη ***που εξετάζουν το ενδεχόμενο να αρχίσουν να αλιεύουν κυνηγό με τη χρήση διατάξεων συγκέντρωσης ιχθύων (FAD) υποβάλλουν στην Επιτροπή τα εθνικά τους μέτρα μόλις θεσπιστούν και η Επιτροπή διαβιβάζει τα εν λόγω μέτρα στη γραμματεία της*** ΓΕΑΜ ***χωρίς καθυστέρηση.***	***«Κατά τη διάρκεια της μεταβατικής περιόδου,*** τα κράτη μέλη ***διασφαλίζουν ότι καθορίζεται όριο αλιευμάτων με βάση τις αναφερόμενες εκφορτώσεις στη*** ΓΕΑΜ ***ως εξής: είτε i) i) βάσει του μέσου όρου των εκφορτώσεων οποιωνδήποτε δύο ετών κατά την περίοδο 2018-2022 είτε ii) βάσει των εκφορτώσεων του 2022.»***

Or. en

(https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/?uri=CELEX:32023R2124)

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/14

Τροπολογία 61

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 42 γ (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 84 – παράγραφος 2 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	42γ) Στο άρθρο 84 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:
	«2α. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν τα εθνικά τους δεδομένα (όπως ορίζεται στο παράρτημα XXV) στη γραμματεία της ΓΕΑΜ το αργότερο έως τις 31 Ιουλίου κάθε ημερολογιακού έτους.»

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/14

Τροπολογία 62

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 42 δ (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 85

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	42δ) Το άρθρο 85 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
Τα κράτη μέλη ***που αλιεύουν κυνηγό με τη χρήση διατάξεων συγκέντρωσης ιχθύων και δεν διαθέτουν εθνικά μέτρα διαχείρισης*** θεσπίζουν ***εθνικά*** μέτρα διαχείρισης ***τα οποία περιλαμβάνουν τουλάχιστον τη δέσμη μέτρων που περιέχει τα στοιχεία που απαριθμούνται στο παράρτημα IX***.	***“1. Προκειμένου να διασφαλιστεί η επαρκής διατήρηση του κυνηγού,*** τα κράτη μέλη θεσπίζουν μέτρα διαχείρισης ***της αλιείας ή εθνικά σχέδια διαχείρισης στις ΓΥΠ 1-27***.
	2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στη γραμματεία της ΓΕΑΜ τα μέτρα διαχείρισης ή τα σχέδια διαχείρισης που εγκρίνονται σε εθνικό επίπεδο. Κατά περίπτωση, αν τροποποιηθούν τα μέτρα αυτά, τα κράτη μέλη κοινοποιούν τις τροποποιήσεις αυτές έως τις 30 Απριλίου του επόμενου έτους.»

Or. en

(https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/?uri=CELEX:32023R2124)

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με την GFCM/46/2023/14

Τροπολογία 63

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 43 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 86 — παράγραφος -1 (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	43α) Στο άρθρο 86 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:
	"-1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η συνολική αλιευτική ικανότητα των στόλων που χρησιμοποιούν FAD και αλιεύουν ενεργά το βασικό απόθεμα δεν υπερβαίνει, όσον αφορά την ολική χωρητικότητα (GT), ισχύ κινητήρα (kW) και τον αριθμό των σκαφών, όπως καταγράφονται τόσο στα εθνικά μητρώα όσο και στα μητρώα της ΓΕΑΜ, κατά τη διάρκεια της εντολής της παρούσας σύστασης, την αλιευτική ικανότητα του στόλου κυνηγού σε τύπους αλιείας με FAD κατά το έτος 2019.»

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με την GFCM/46/2023/14

Τροπολογία 64

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 44 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 88 – παράγραφος 3 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	44α) στο άρθρο 88 παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:
	«3α. Από την πρώτη ημέρα της ανοικτής περιόδου FAD το 2027, οι FAD θα πρέπει να κατασκευάζονται αποκλειστικά με βιοαποδομήσιμα υλικά, ώστε να διασφαλίζεται ότι οι απολεσθείσες FAD δεν θα συμβάλουν περαιτέρω στη θαλάσσια ρύπανση από πλαστικά.»·

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/14

Τροπολογία 65

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 45
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 88 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6. ***Με την επιφύλαξη αυστηρότερων διατάξεων που προβλέπονται στο άρθρο 14 παράγραφος 7 και στο άρθρο 48 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009,*** σε περίπτωση απώλειας μιας διάταξης συγκέντρωσης ιχθύων ή αν είναι αδύνατη η ανάσυρσή της, οι αλιείς ή οι πλοίαρχοι των αλιευτικών σκαφών καταγράφουν το τελευταίο γνωστό στίγμα και την ημερομηνία του στίγματος αυτού. Τα αλιευτικά σκάφη που εκμεταλλεύονται κυνηγό συλλέγουν και αναφέρουν το τελευταίο καταγεγραμμένο στίγμα της διάταξης συγκέντρωσης ιχθύων που απωλέσθη, καθώς και την ημερομηνία του τελευταίου καταγεγραμμένου στίγματος αυτής, τον αριθμό ταυτοποίησής της και κάθε πληροφορία που επιτρέπει την	6. Σε περίπτωση απώλειας μιας διάταξης συγκέντρωσης ιχθύων ή αν είναι αδύνατη η ανάσυρσή της, οι αλιείς ή οι πλοίαρχοι των αλιευτικών σκαφών καταγράφουν το τελευταίο γνωστό στίγμα και την ημερομηνία του στίγματος αυτού. Τα αλιευτικά σκάφη που εκμεταλλεύονται κυνηγό συλλέγουν και αναφέρουν το τελευταίο καταγεγραμμένο στίγμα της διάταξης συγκέντρωσης ιχθύων που απωλέσθη, καθώς και την ημερομηνία του τελευταίου καταγεγραμμένου στίγματος αυτής, τον αριθμό ταυτοποίησής της και κάθε πληροφορία που επιτρέπει την ταυτοποίηση του ιδιοκτήτη της διάταξης συγκέντρωσης ιχθύων.».

ταυτοποίηση του ιδιοκτήτη της διάταξης συγκέντρωσης ιχθύων.».

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι FAD δεν θεωρούνται αλιευτικά εργαλεία στο άρθρο 14 παράγραφος 7 και στο άρθρο 48 του κανονισμού (ΕΚ) 1224/2009. Τα άρθρα 14 (7) και το άρθρο 48 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 αφορούν μόνο απολεσθέντα εργαλεία.

Τροπολογία 66

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 45 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 89

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	45α. Στο άρθρο 89, προστίθενται οι ακόλουθες παράγραφοι:
	«3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι όλα τα αλιευτικά σκάφη που φέρουν τη σημαία τους και αλιεύουν κυνηγό καταγράφουν τις αλιευτικές τους δραστηριότητες με FAD.
	4. Σε περίπτωση απώλειας FAD, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα σκάφη που φέρουν τη σημαία τους συλλέγουν και αναφέρουν το τελευταίο καταγεγραμμένο στίγμα της FAD που απωλέσθη, καθώς και την ημερομηνία του τελευταίου καταγεγραμμένου στίγματος αυτής, τον αριθμό ταυτοποίησής της και κάθε πληροφορία που επιτρέπει την ταυτοποίηση του ιδιοκτήτη της FAD.
	5. Το αργότερο έως το 2032, η ΓΕΑΜ θεσπίζει εκτελεστικούς κανόνες για την ταυτοποίηση και τη σήμανση των FAD.»

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/14

Τροπολογία 67

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 45 β (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 89 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	45β) παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο στο κεφάλαιο VII, τίτλος II:
	«Άρθρο 89α
	Ειδικά μέτρα για την αντιμετώπιση της παράνομης, αδήλωτης και ανεξέλεγκτης αλιείας
	1. Κάθε κράτος μέλος διασφαλίζει τη θέσπιση κατάλληλων μηχανισμών για την καταχώριση κάθε αλιευτικού σκάφους σε εθνικό μητρώο στόλου, για την καταγραφή των αλιευμάτων και της αλιευτικής προσπάθειας του σκάφους στο ημερολόγιο πλοίου, και για την παρακολούθηση των αλιευτικών δραστηριοτήτων και των εκφορτώσεων του σκάφους μέσω ερευνών και δειγματοληψίας των αλιευμάτων και αλιευτικής προσπάθειας, που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τους κανόνες που ορίζει κάθε κράτος μέλος.
	2. Κάθε κράτος μέλος ορίζει σημεία εκφόρτωσης στα οποία πραγματοποιούνται οι εκφορτώσεις από σκάφη που αλιεύουν ενεργά βασικά αποθέματα στη Μεσόγειο Θάλασσα.
	3. Για κάθε καθορισμένο λιμένα, τα οικεία κράτη μέλη καθορίζουν επιτρεπόμενους χρόνους και τόπους εκφόρτωσης και μεταφόρτωσης.
	4. Τα κράτη μέλη διενεργούν επιθεωρήσεις βάσει ανάλυσης κινδύνου. Απαγορεύεται η εκφόρτωση ή η

μεταφόρτωση από αλιευτικά σκάφη οποιασδήποτε ποσότητας κυνηγού που αλιεύθηκε στη Μεσόγειο Θάλασσα σε οποιονδήποτε τόπο εκτός των λιμένων που έχουν καθοριστεί από τα κράτη μέλη.

5. Τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στη γραμματεία της ΓΕΑΜ, το αργότερο έως τις 30 Νοεμβρίου και στο εξής στις 30 Νοεμβρίου κάθε έτους, τυχόν αλλαγές στον κατάλογο των καθορισμένων σημείων εκφόρτωσης στα οποία μπορούν να πραγματοποιούνται εκφορτώσεις βασικού αποθέματος στη Μεσόγειο Θάλασσα.

6. Τα συμβαλλόμενα κράτη μέλη δεσμεύονται να συνεργάζονται για την καταπολέμηση των δραστηριοτήτων ΠΑΑ αλιείας, ιδίως μέσω της ανταλλαγής πληροφοριών και της συλλογής στοιχείων για την καταπολέμηση των παράνομων δραστηριοτήτων.»

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/14

Τροπολογία 68

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 45 γ (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 89 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	45γ) παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο στο κεφάλαιο VII, τίτλος II:
	«Άρθρο 89β
	Διεθνές κοινό πρόγραμμα επιθεώρησης και επιτήρησης
	1. Τα κράτη μέλη δύνανται να διενεργούν δραστηριότητες επιθεώρησης και επιτήρησης εντός του πεδίου

εφαρμογής του παρόντος τμήματος, στο πλαίσιο διεθνούς κοινού προγράμματος επιθεώρησης και επιτήρησης (στο εξής: πρόγραμμα), οι οποίες καλύπτουν ύδατα εκτός της εθνικής τους δικαιοδοσίας, στις γεωγραφικές υποπεριοχές 1 - 27 (Μεσόγειος Θάλασσα) της ΓΕΑΜ, όπως ορίζονται στο παράρτημα Ι (στο εξής: περιοχή επιθεώρησης και επιτήρησης).

2. Τα κράτη μέλη δύνανται να ορίζουν επιθεωρητές και μέσα επιθεώρησης και να διενεργούν επιθεωρήσεις στο πλαίσιο του προγράμματος. Η Επιτροπή ή ο φορέας που ορίζεται από αυτή δύναται επίσης να ορίζει ενωσιακούς επιθεωρητές στο πρόγραμμα.

3. Η Επιτροπή ή ο φορέας που ορίζεται από αυτή συντονίζει τις δραστηριότητες εποπτείας και επιθεώρησης για την Ένωση και δύναται να καταρτίζει, σε συντονισμό με τα οικεία κράτη μέλη, κοινό σχέδιο ανάπτυξης μέσων ώστε να δίνει τη δυνατότητα στην Ένωση να συμμετέχει στο πρόγραμμα. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν τα απαραίτητα μέτρα για να διευκολύνουν την υλοποίηση των εν λόγω σχεδίων, ιδίως όσον αφορά τους ανθρώπινους και υλικούς πόρους που απαιτούνται και τις περιόδους και τις γεωγραφικές περιοχές όπου πρόκειται να χρησιμοποιηθούν οι πόροι αυτοί.

4. Το αργότερο έως τις 15 Νοεμβρίου κάθε έτους, κάθε κράτος μέλος κοινοποιεί στην Επιτροπή ή στον φορέα που ορίζεται από αυτήν, κατάλογο με τα ονόματα των εξουσιοδοτημένων επιθεωρητών για τη διενέργεια της επιθεώρησης και της επιτήρησης στην περιοχή που αναφέρεται στην παράγραφο 1, καθώς και τις ονομασίες των σκαφών και των αεροσκαφών που χρησιμοποιούνται για επιθεώρηση και επιτήρηση και τα οποία σκοπεύουν να διαθέσουν στο πρόγραμμα για το επόμενο έτος. Η Επιτροπή ή ο φορέας που ορίζεται από αυτήν αποστέλλει τις εν

λόγω πληροφορίες στη γραμματεία της ΓΕΑΜ έως την 1η Δεκεμβρίου κάθε έτους ή το συντομότερο δυνατόν πριν από την έναρξη των δραστηριοτήτων επιθεώρησης.

5. Οι επιθεωρητές που ορίζονται για το πρόγραμμα φέρουν δελτίο ταυτότητας επιθεωρητή της ΓΕΑΜ που εκδόθηκε από τις αρμόδιες αρχές, το οποίο έχει τη μορφή που ορίζεται στο παράρτημα IV.

6. Τα σκάφη με αρμοδιότητες επιβίβασης και επιθεώρησης σύμφωνα με το πρόγραμμα φέρουν ειδική σημαία ή επισείοντα, όπως περιγράφεται στο παράρτημα V.

7. Κάθε κράτος μέλος εξασφαλίζει ότι όλες οι πλατφόρμες επιθεώρησης που δικαιούνται να φέρουν τη σημαία του και δραστηριοποιούνται στην περιοχή που αναφέρεται στην παράγραφο 1 διατηρούν ασφαλή επικοινωνία, καθημερινά εφόσον είναι δυνατόν, με όλες τις άλλες πλατφόρμες που δραστηριοποιούνται στην εν λόγω περιοχή ΓΕΑΜ, προκειμένου να ανταλλάσσουν τις απαραίτητες πληροφορίες για τον συντονισμό των δραστηριοτήτων.

8. Κάθε κράτος μέλος που ασκεί δραστηριότητα επιθεώρησης ή επιτήρησης στην περιοχή που αναφέρεται στην παράγραφο 1, κατά την είσοδό του στην περιοχή διαβιβάζει σε κάθε πλατφόρμα επιθεώρησης κατάλογο με τις διοπτεύσεις που καθορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα VII, με τις επιβιβάσεις και επιθεωρήσεις που διεξήγαγε κατά τις προηγούμενες 10 ημέρες, συμπεριλαμβανομένων των ημερομηνιών, των συντεταγμένων και κάθε άλλης συναφούς πληροφορίας.»

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/17

Τροπολογία 69

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 45 δ (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 89 γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	45δ) παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο στο κεφάλαιο VII, τίτλος II:
	«Άρθρο 89γ
	Διεξαγωγή των επιθεωρήσεων
	1. Οι επιθεωρητές που ορίζονται για το πρόγραμμα: α) γνωστοποιούν στο αλιευτικό σκάφος, πριν από την επιβίβαση, την ονομασία του σκάφους επιθεώρησης· β) τηρούν εμφανώς, επί του σκάφους επιθεώρησης και του σκάφους επιβίβασης, τον επισείοντα που περιγράφεται στο παράρτημα V· γ) περιορίζουν τον μέγιστο αριθμό επιθεωρητών κάθε κλιμακίου επιθεώρησης σε τρεις.
	2. Κατά την επιβίβαση στο σκάφος, οι επιθεωρητές επιδεικνύουν το δελτίο ταυτότητας που περιγράφεται στο παράρτημα IV στον πλοίαρχο του αλιευτικού σκάφους. Οι επιθεωρήσεις διεξάγονται σε μία από τις επίσημες γλώσσες της ΓΕΑΜ και, εφόσον είναι δυνατόν, στη γλώσσα που ομιλεί ο πλοίαρχος του αλιευτικού σκάφους.
	3. Οι επιθεωρητές καταρτίζουν έκθεση επιθεώρησης στη μορφή που ορίζεται στο παράρτημα VI.
	4. Οι επιθεωρητές υπογράφουν την έκθεση παρουσία του/της πλοιάρχου του σκάφους, ο/η οποίος/-α δικαιούται να προσθέσει ή να ζητήσει να προστεθούν στην έκθεση τυχόν παρατηρήσεις που κρίνει σκόπιμες και τις οποίες οφείλει να υπογράψει.
	5. Αντίγραφα της έκθεσης

παραδίδονται στον πλοίαρχο του σκάφους και στις αρχές του κλιμακίου επιθεώρησης, το οποίο διαβιβάζει αντίγραφα στις αρμόδιες αρχές του κράτους σημαίας του επιθεωρηθέντος σκάφους και στην Επιτροπή και/ή στον φορέα που ορίζεται από αυτήν. Η Επιτροπή διαβιβάζει το αντίγραφο στη γραμματεία της ΓΕΑΜ.

6. Ο αριθμός των μελών του κλιμακίου επιθεώρησης και η διάρκεια της επιθεώρησης καθορίζονται από τον επικεφαλής του σκάφους επιθεώρησης, ο οποίος λαμβάνει υπόψη όλες τις συναφείς περιστάσεις.»

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/17

Τροπολογία 70

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 45 ε (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 89 δ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	45ε) παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο στο κεφάλαιο VII, τίτλος II:
	«Άρθρο 89δ
	Παραβάσεις
	1. Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, οι ακόλουθες δραστηριότητες νοούνται ως παραβάσεις:
	α) οι δραστηριότητες που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχεία α), β), γ), ε), στ), ζ) και η) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008·
	β) η παρεμβολή στο δορυφορικό σύστημα παρακολούθησης· και

γ) η άσκηση δραστηριότητας χωρίς VMS.

2. Σε περίπτωση επιβίβασης και επιθεώρησης σε αλιευτικό σκάφος κατά τη διάρκεια της οποίας οι επιθεωρητές διαπιστώνουν παράβαση, οι αρχές του κράτους μέλους σημαίας του σκάφους επιθεώρησης ενημερώνουν πάραυτα την Επιτροπή, ή τον φορέα που ορίζεται από αυτήν, που ειδοποιεί το κράτος σημαίας του επιθεωρηθέντος αλιευτικού σκάφους και τη γραμματεία της ΓΕΑΜ απευθείας. Ενημερώνουν επίσης όλα τα πλοία επιθεώρησης του κράτους σημαίας του αλιευτικού σκάφους τα οποία είναι γνωστό ότι βρίσκονται στην περιοχή.

3. Το κράτος μέλος σημαίας του αλιευτικού σκάφους εξασφαλίζει ότι, μετά την επιθεώρηση κατά την οποία διαπιστώθηκε παράβαση, το συγκεκριμένο αλιευτικό σκάφος διακόπτει κάθε αλιευτική δραστηριότητα. Το κράτος μέλος σημαίας διατάσσει το αλιευτικό σκάφος να κατευθυνθεί εντός 72 ωρών σε λιμένα που υποδεικνύει, όπου πρόκειται να διεξαχθεί έρευνα.

4. Στην περίπτωση που στο πλαίσιο επιθεώρησης διαπιστώνεται παράβαση, οι δράσεις και οι επακόλουθες ενέργειες που αναλαμβάνονται από το κράτος μέλος σημαίας κοινοποιούνται στην Επιτροπή ή σε φορέα που ορίζεται από αυτήν. Η Επιτροπή ή ο φορέας που ορίζεται από αυτήν κοινοποιεί τις δράσεις και τις επακόλουθες ενέργειες που αναλαμβάνονται στη γραμματεία της ΓΕΑΜ.

5. Οι αρχές των κρατών μελών ενεργούν επί των εκθέσεων επιθεώρησης, όπως αναφέρεται στο άρθρο 30 παράγραφος 3, επί του δελτίου πληροφοριών διόπτευσης που παρέχεται στο παράρτημα VII και επί των δηλώσεων που προκύπτουν από τον έλεγχο των εγγράφων από τους επιθεωρητές με ανάλογο τρόπο, όπως θα ενεργούσαν επί των εκθέσεων και

δηλώσεων εθνικών επιθεωρητών.».

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με την GFCM/46/2023/17

Τροπολογία 71

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 47
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 94α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 94α	Άρθρο 94α
Πιστοποιητικό αλιευμάτων για το καλκάνι	Πιστοποιητικό αλιευμάτων για το καλκάνι
1. Τα κράτη μέλη ***εκδίδουν πιστοποιητικό αλιευμάτων της ΓΕΑΜ για τον προσδιορισμό της προέλευσης των αλιευμάτων*** καλκανιού ***στη ΓΥΠ 29 σε όλα τα στάδια της αλυσίδας*** εφοδιασμού. ***Το εν λόγω πιστοποιητικό χρησιμοποιείται για να πιστοποιείται ότι τα εν λόγω αλιεύματα έχουν αλιευθεί σύμφωνα με τα μέτρα διατήρησης και διαχείρισης που θεσπίζονται στον τίτλο II κεφάλαιο VIII.***	1. Τα κράτη μέλη ***εφαρμόζουν πλήρως έως τις [ημερομηνία έναρξης ισχύος] το σύστημα τεκμηρίωσης των αλιευμάτων (CDS)*** καλκανιού σε ***ολόκληρη την αλυσίδα*** εφοδιασμού***, προκειμένου να διασφαλίσουν την ιχνηλασιμότητα του καλκανιού που αλιεύεται στον Εύξεινο Πόντο και να συμβάλουν στην καταπολέμηση των δραστηριοτήτων παράνομης, αδήλωτης και ανεξέλεγκτης (ΠΑΑ) αλιείας***.
2. ***Όλες οι εκφορτώσεις, εισαγωγές, εξαγωγές και επανεξαγωγές καλκανιού συνοδεύονται από έγκυρο πιστοποιητικό*** αλιευμάτων ***της ΓΕΑΜ που εκδίδεται από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών***.	2. ***Το σύστημα τεκμηρίωσης αλιευμάτων*** καλκανιού ***σε έντυπη μορφή που θεσπίζεται στην παράγραφο 1 δεν θίγει άλλα ισχύοντα εθνικά συστήματα ιχνηλασιμότητας που διασφαλίζουν το ίδιο επίπεδο ελέγχου της ιχνηλασιμότητας του καλκανιού από τα κράτη μέλη και συμπεριλαμβάνει τις πληροφορίες που αναφέρονται στο Παράρτημα XXIV***.
3. Κάθε πιστοποιητικό αλιευμάτων διαθέτει μοναδικό αριθμό ταυτοποίησης εγγράφου. ***Ο εν λόγω αριθμός είναι ειδικός για κάθε κράτος μέλος σημαίας και χορηγείται σε κάθε αλιευτικό σκάφος που επιτρέπεται να αλιεύει καλκάνι. Το***	3. ***Το σύστημα τεκμηρίωσης αλιευμάτων καλκανιού σε έντυπη μορφή εφαρμόζεται στις πρώτες εκφορτώσεις, εξαγωγές και επανεξαγωγές. Το εγχώριο εμπόριο δεν περιλαμβάνεται στην***

πιστοποιητικό αλιευμάτων δεν είναι μεταβιβάσιμο σε άλλο αλιευτικό σκάφος.

4. ***Οι αρμόδιες αρχές του σχετικού κράτους μέλους σημαίας επικυρώνουν τα πιστοποιητικά αλιευμάτων για το καλκάνι μόνον εφόσον έχει διαπιστωθεί, μετά από έλεγχο των δικαιολογητικών εγγράφων και του αντίστοιχου φορτίου, ότι όλες οι πληροφορίες που περιέχονται στα*** πιστοποιητικά ***είναι ακριβείς.».***

αλυσίδα επικύρωσης.

4. Κάθε πιστοποιητικό αλιευμάτων διαθέτει μοναδικό αριθμό ταυτοποίησης εγγράφου. ***Ο αριθμός αυτός είναι ειδικός για τα κράτη μέλη σημαίας και χορηγείται σε κάθε αλιευτικό σκάφος. Τα*** πιστοποιητικά ***αλιευμάτων δεν είναι μεταβιβάσιμα σε άλλο αλιευτικό σκάφος.***

5. Τα κράτη μέλη επικυρώνουν τα αλιευτικά πιστοποιητικά μόνον αφού διαπιστωθεί, ως αποτέλεσμα της επαλήθευσης των δικαιολογητικών εγγράφων και του αντίστοιχου φορτίου, ότι όλες οι πληροφορίες που περιλαμβάνονται στο σύστημα τεκμηρίωσης αλιευμάτων καλκανιού είναι ακριβείς.

6. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν έκθεση στη γραμματεία της ΓΕΑΜ σχετικά με το οικείο σύστημα τεκμηρίωσης αλιευμάτων, καθώς και τις πιθανές απαιτήσεις σήμανσης και ταυτοποίησης και τις απαιτήσεις ιχνηλασιμότητας και εντοπισμού για το καλκάνι, οι οποίες πρέπει να συνάδουν με τις διατάξεις του παρόντος άρθρου, ώστε να διασφαλίζεται αποτελεσματικά η επίτευξη του στόχου ιχνηλασιμότητας. Οι εν λόγω εκθέσεις κοινοποιούνται στη γραμματεία της ΓΕΑΜ.

7. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στη γραμματεία της ΓΕΑΜ τις αρμόδιες αρχές τους που είναι υπεύθυνες για την επικύρωση, τον έλεγχο και την επαλήθευση των πιστοποιητικών αλιευμάτων, καθώς και των σημείων επαφής του συστήματος τεκμηρίωσης αλιευμάτων, της σφραγίδας επικύρωσης και άλλων πληροφοριών σχετικών με την εφαρμογή του συστήματος τεκμηρίωσης αλιευμάτων.

8. Τα κράτη μέλη διατηρούν τα επικυρωμένα έντυπα πιστοποιητικά αλιευμάτων καλκανιού για περίοδο πέντε

ετών.

9. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν ετησίως έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του συστήματος τεκμηρίωσης αλιευμάτων καλκανιού σε έντυπη μορφή στη γραμματεία της ΓΕΑΜ με σκοπό την κοινοποίηση στην επιτροπή συμμόρφωσης (CoC), παρέχοντας λεπτομερείς πληροφορίες και στατιστικά στοιχεία, μεταξύ άλλων, σχετικά με τις ετήσιες ποσότητες που επικυρώθηκαν, τις ετήσιες ποσότητες που αποτέλεσαν αντικείμενο εμπορίας, τον αριθμό των πιστοποιητικών αλίευσης που επικυρώθηκαν και τυχόν σχετικά στοιχεία που θεωρείται ότι παρέχουν πληροφορίες σχετικά με την τρέχουσα κατάσταση. Οι εκθέσεις υποβάλλονται στη γραμματεία της ΓΕΑΜ το αργότερο 30 ημέρες πριν από τη σύνοδο της επιτροπής συμμόρφωσης.

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/20

Τροπολογία 72

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 48
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 96α – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα κράτη μέλη διατηρούν την αλιευτική ικανότητα του στόλου ή την αλιευτική προσπάθεια στα επίπεδα ***που έχουν καθοριστεί για*** τα έτη 2015-2021 για την εκμετάλλευση κεντρονιού στον Εύξεινο Πόντο.	Τα κράτη μέλη διατηρούν την αλιευτική ικανότητα του στόλου ή την αλιευτική προσπάθεια στα ***επιτρεπόμενα και ασκούμενα*** επίπεδα ***κατά*** τα έτη 2015-2021 για την εκμετάλλευση κεντρονιού στον Εύξεινο Πόντο.

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/44/2021/10 και GFCM/47/2024/10

Τροπολογία 73

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 48
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 96β – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε να λαμβάνονται πρόσθετα μέτρα για τη βελτίωση της συλλογής δεδομένων με σκοπό την επιστημονική παρακολούθηση ***των ειδών*** κεντρονιού.	3. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε να λαμβάνονται πρόσθετα μέτρα για τη βελτίωση της συλλογής δεδομένων με σκοπό την επιστημονική παρακολούθηση ***του*** κεντρονιού.

Or. en

Τροπολογία 74

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 49 – στοιχείο α
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 98 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη ***διασφαλίζουν υψηλή προστασία από τις αλιευτικές δραστηριότητες για τα είδη*** ελασμοβραγχίων που απαριθμούνται ***στα παραρτήματα*** II ***και III*** του πρωτοκόλλου για τις περιοχές ειδικής προστασίας και βιοποικιλότητας στη Μεσόγειο.»·	1. Τα κράτη μέλη ***ενθαρρύνουν περαιτέρω δράσεις για τη βελτίωση της κατάστασης διατήρησης των ειδών*** ελασμοβραγχίων που απαριθμούνται ***στο παράρτημα*** II του πρωτοκόλλου ***και για τον μετριασμό ή την εξάλειψη, όπου είναι δυνατόν, του κινδύνου παρεμπιπτόντων αλιευμάτων σε αλιευτικές δραστηριότητες ή/και της συναφούς θνησιμότητας*** όσον αφορά περιοχές ειδικής προστασίας και βιοποικιλότητας στη Μεσόγειο».

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/44/2021/16

Τροπολογία 75

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 49 – στοιχείο β
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 98 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν έκθεση στην Επιτροπή, το αργότερο έως τις 15 Απριλίου 2026, σχετικά με τουλάχιστον μία δραστηριότητα ανά είδος/γένος που απαριθμείται στο παράρτημα XVII και απαντά ***στη γεωγραφική υποπεριοχή*** όπου διεξάγονται αλιευτικές δραστηριότητες, ή σχετικά με τουλάχιστον πέντε ειδικές δράσεις ανά είδος συνολικά, για τη βελτίωση της κατάστασης διατήρησης των ελασμοβραγχίων, τον μετριασμό και, όπου είναι δυνατόν, την εξάλειψη του κινδύνου τυχαίας σύλληψης ελασμοβραγχίων κατά τις αλιευτικές δραστηριότητες και της σχετικής θνησιμότητας. Η Επιτροπή αποστέλλει τις εν λόγω πληροφορίες στη γραμματεία της ΓΕΑΜ το αργότερο έως τις 30 Απριλίου 2026.	4. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν έκθεση στην Επιτροπή, το αργότερο έως τις 15 Απριλίου 2026, σχετικά με τουλάχιστον μία δραστηριότητα ανά είδος/γένος που απαριθμείται στο παράρτημα XVII και απαντά ***στις γεωγραφικές υποπεριοχές 1-27*** όπου διεξάγονται αλιευτικές δραστηριότητες, ή σχετικά με τουλάχιστον πέντε ειδικές δράσεις ανά είδος συνολικά, για τη βελτίωση της κατάστασης διατήρησης των ελασμοβραγχίων, τον μετριασμό και, όπου είναι δυνατόν, την εξάλειψη του κινδύνου τυχαίας σύλληψης ελασμοβραγχίων κατά τις αλιευτικές δραστηριότητες και της σχετικής θνησιμότητας. Η Επιτροπή αποστέλλει τις εν λόγω πληροφορίες στη γραμματεία της ΓΕΑΜ το αργότερο έως τις 30 Απριλίου 2026.

Or. en

Τροπολογία 76

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 49 – στοιχείο β
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 98 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Τα κράτη μέλη απαιτούν από τα αλιευτικά σκάφη που αλιεύουν είδη	5. Τα κράτη μέλη απαιτούν από τα αλιευτικά σκάφη που αλιεύουν είδη

καρχαριών ως παρεμπίπτοντα ή τυχαία αλιεύματα να περιορίζουν τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα καρχαριών που απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΙΙ του πρωτοκόλλου για τις περιοχές ειδικής προστασίας και βιοποικιλότητας στη Μεσόγειο σε ένα μέγιστο ποσοστό του συνόλου των αλιευμάτων κατά βάρος ανά αλιευτικό ταξίδι ή σε έως τρία δείγματα.

καρχαριών ***στις γεωγραφικές υποπεριοχές 1-27*** ως παρεμπίπτοντα ή τυχαία αλιεύματα να περιορίζουν τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα καρχαριών που απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΙΙ του πρωτοκόλλου για τις περιοχές ειδικής προστασίας και βιοποικιλότητας στη Μεσόγειο ***Θάλασσα*** σε ένα μέγιστο ποσοστό του συνόλου των αλιευμάτων κατά βάρος ανά αλιευτικό ταξίδι ή σε έως τρία δείγματα.».

Or. en

Αιτιολόγηση

Γλωσσολογικές αλλαγές

Τροπολογία 77

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 50
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 102 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(50) Στο άρθρο 102, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:	***διαγράφεται***
3. Στις γεωγραφικές ζώνες της Μεσογείου θάλασσας (ΓΥΠ 1-27), όπου η παρεμπίπτουσα σύλληψη ειδών θαλάσσιων πτηνών που απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΙ του πρωτοκόλλου SPA/BD της σύμβασης της Βαρκελώνης προκύπτει σύμφωνα με τη γνωμοδότηση της ΕΣΕ (κυρίως όταν τα θαλάσσια πτηνά συλλαμβάνονται τυχαία κατά τη διάρκεια αλιευτικών δραστηριοτήτων), εφαρμόζονται τα ακόλουθα μέτρα:	
α) τα κράτη μέλη συλλέγουν δεδομένα για τον πλήρη χαρακτηρισμό των τυχαίων συλλήψεων θαλάσσιων πτηνών κατά την αλιεία, συμπεριλαμβανομένων των τυχαίων συλλήψεων του κρισίμως απειλούμενου	

μύχου των Βαλεαρίδων. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή, έως τις 15 Απριλίου κάθε έτους, τις πληροφορίες που αναφέρονται στο παράρτημα XXII. Η Επιτροπή αποστέλλει τις εν λόγω πληροφορίες στη γραμματεία της ΓΕΑΜ έως τις 30 Απριλίου κάθε έτους·

β) τα κράτη μέλη αξιολογούν, έως το 2024, την αποτελεσματικότητα τουλάχιστον δύο μεταβατικών μέτρων μετριασμού που απαριθμούνται στο παράρτημα XVIII για τη βελτίωση της κατάστασης διατήρησης των ειδών θαλάσσιων πτηνών, τον μετριασμό και, όπου είναι δυνατόν, την εξάλειψη του κινδύνου τυχαίων συλλήψεων θαλάσσιων πτηνών κατά τις αλιευτικές δραστηριότητες και της σχετικής θνησιμότητας.».

Or. en

Αιτιολόγηση

Η GFCM/44/2021/13 καταργήθηκε από την GFCM/46/2023/22.

Τροπολογία 78

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 51
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 103α – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. ***Έως το 2026***, τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τουλάχιστον δύο από τα μέτρα μετριασμού που έχουν θεσπίσει σύμφωνα με τις παραγράφους 1 και 2. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει να ληφθούν υπόψη οι περιοχές και οι στόλοι που ενέχουν υψηλότερο κίνδυνο αλληλεπίδρασης.	3. ***Έως τις 31 Δεκεμβρίου 2026***, τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τουλάχιστον δύο από τα μέτρα μετριασμού που έχουν θεσπίσει σύμφωνα με τις παραγράφους 1 και 2. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει να ληφθούν υπόψη οι περιοχές και οι στόλοι που ενέχουν υψηλότερο κίνδυνο αλληλεπίδρασης.

Or. en

Τροπολογία 79

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 52
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 105α – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) ανώτατα όρια δυνητικών παρεμπιπτόντων αλιευμάτων·	δ) ***εφαρμογή ανώτατων ορίων*** δυνητικών παρεμπιπτόντων αλιευμάτων·

Or. en

Τροπολογία 80

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 52
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 105α – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) χρήση ακουστικών αποτρεπτικών συσκευών·	ε) χρήση ακουστικών αποτρεπτικών συσκευών· ***καθώς και***

Or. en

Τροπολογία 81

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 52
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 105α – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη ***ενθαρρύνονται*** να διευκολύνουν την εφαρμογή μέτρων για την αποφυγή της παγίδευσης κατά τη διάρκεια δραστηριοτήτων διαρπαγής και για τη μείωση της θνησιμότητας μετά την ελευθέρωση, μέσω κατάλληλων κατευθυντήριων γραμμών και κατάρτισης.	2. Τα κράτη μέλη ***καλούνται*** να διευκολύνουν την εφαρμογή μέτρων για την αποφυγή της παγίδευσης κατά τη διάρκεια δραστηριοτήτων διαρπαγής και για τη μείωση της θνησιμότητας μετά την ελευθέρωση, μέσω κατάλληλων κατευθυντήριων γραμμών και κατάρτισης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Για καλύτερη ευθυγράμμιση του κειμένου με τη σύσταση GFCM/44/2021/15

Τροπολογία 82

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 53 – στοιχείο β
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 106 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) κάθε περίπτωση παρεμπίπτουσας αλίευσης, ελευθέρωσης και/ή απόρριψης καρχαριών των ειδών που απαριθμούνται στο παράρτημα II ή στο παράρτημα III του πρωτοκόλλου για τις περιοχές ειδικής προστασίας και βιοποικιλότητας στη Μεσόγειο.»·	ε) κάθε περίπτωση παρεμπίπτουσας αλίευσης, ελευθέρωσης και/ή απόρριψης ***στις γεωγραφικές υποπεριοχές 1-27*** καρχαριών των ειδών που απαριθμούνται στο παράρτημα II ή στο παράρτημα III του πρωτοκόλλου για τις περιοχές ειδικής προστασίας και βιοποικιλότητας στη Μεσόγειο.»·

Or. en

Τροπολογία 83

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 53 – στοιχείο γ
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 106 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) κάθε συμβάν τυχαίας σύλληψης ελασμοβραγχίων***.»***.	στ) «στ) κάθε συμβάν τυχαίας σύλληψης ελασμοβραγχίων ***στις γεωγραφικές υποπεριοχές 1-27***··

Or. en

Τροπολογία 84

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 54
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 106δ – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα αλιευτικά σκάφη που επιτρέπεται να αλιεύουν ***στη ζώνη Β*** είναι εξοπλισμένα με σύστημα ηλεκτρονικής παρακολούθησης από απόσταση το οποίο χρησιμοποιεί αυξημένη συχνότητα διαβίβασης δεδομένων, καθώς και ηλεκτρονικό ημερολόγιο πλοίου σε κατάσταση ορθής λειτουργίας ή ισοδύναμο έγγραφο, και τα αλιευτικά εργαλεία που βρίσκονται επί του σκάφους ή που χρησιμοποιούνται ταυτοποιούνται, αριθμούνται και επισημαίνονται δεόντως πριν από την έναρξη οποιασδήποτε αλιευτικής δραστηριότητας ή πλεύσης εντός της απαγορευμένης περιοχής αλιείας. Στο μέτρο του δυνατού, η συχνότητα διαβίβασης δεδομένων από τα συστήματα παρακολούθησης σκαφών (VMS ή αυτοματοποιημένα συστήματα ταυτοποίησης) είναι τουλάχιστον μία φορά ανά 30 λεπτά όταν ένα αλιευτικό σκάφος εισέρχεται σε οποιαδήποτε ζώνη απαγορευμένης περιοχής αλιείας.	2. Τα αλιευτικά σκάφη που επιτρέπεται να αλιεύουν ***στο μέρος Δ(2) του παραρτήματος XI*** είναι εξοπλισμένα με σύστημα ηλεκτρονικής παρακολούθησης από απόσταση το οποίο χρησιμοποιεί αυξημένη συχνότητα διαβίβασης δεδομένων, καθώς και ηλεκτρονικό ημερολόγιο πλοίου σε κατάσταση ορθής λειτουργίας ή ισοδύναμο έγγραφο, και τα αλιευτικά εργαλεία που βρίσκονται επί του σκάφους ή που χρησιμοποιούνται ταυτοποιούνται, αριθμούνται και επισημαίνονται δεόντως πριν από την έναρξη οποιασδήποτε αλιευτικής δραστηριότητας ή πλεύσης εντός της απαγορευμένης περιοχής αλιείας. Στο μέτρο του δυνατού, η συχνότητα διαβίβασης δεδομένων από τα συστήματα παρακολούθησης σκαφών (VMS ή αυτοματοποιημένα συστήματα ταυτοποίησης) είναι τουλάχιστον μία φορά ανά 30 λεπτά όταν ένα αλιευτικό σκάφος εισέρχεται σε οποιαδήποτε ζώνη απαγορευμένης περιοχής αλιείας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Διόρθωση σφάλματος αναφοράς της Επιτροπής

Τροπολογία 85

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 54
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 106δ – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Τα κράτη μέλη αποστέλλουν στην Επιτροπή, έως τις 15 Μαΐου κάθε έτους, έκθεση σχετικά με τα μέτρα διαχείρισης που έλαβαν στις απαγορευμένες περιοχές αλιείας. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού σύμφωνα με το άρθρο 140 του παρόντος κανονισμού ***και το άρθρο 18 παράγραφοι 1 έως 6 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013*** όσον αφορά το περιεχόμενο της έκθεσης, όπως θα συμφωνηθεί σε επίπεδο ΓΕΑΜ.	4. Τα κράτη μέλη αποστέλλουν στην Επιτροπή, έως τις 15 Μαΐου κάθε έτους, έκθεση σχετικά με τα μέτρα διαχείρισης που έλαβαν στις απαγορευμένες περιοχές αλιείας. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού σύμφωνα με το άρθρο 140 του παρόντος κανονισμού όσον αφορά το περιεχόμενο της έκθεσης, όπως θα συμφωνηθεί σε επίπεδο ΓΕΑΜ.

Or. en

Αιτιολόγηση

Περιφεριοποίηση

Τροπολογία 86

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 54
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 106δ – παράγραφος 5 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Η έκθεση που προβλέπεται στην παράγραφο ***2*** περιλαμβάνει τα ακόλουθα:	5. Η έκθεση που προβλέπεται στην παράγραφο ***4*** περιλαμβάνει τα ακόλουθα:

Or. en

Τροπολογία 87

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 54
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 106δ – παράγραφος 5 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τα αποτελέσματα των συστημάτων επιθεώρησης, συμπεριλαμβανομένων τουλάχιστον του αριθμού των παραβάσεων που εντοπίστηκαν, του είδους της παράβασης και των κυρώσεων που επιβλήθηκαν·	γ) τα αποτελέσματα των συστημάτων επιθεώρησης, συμπεριλαμβανομένων τουλάχιστον του αριθμού των παραβάσεων που εντοπίστηκαν ***και διαπράχθηκαν εκτός των ζωνών κυριαρχίας των κρατών μελών***, του είδους της παράβασης και των κυρώσεων που επιβλήθηκαν·

Or. en

Τροπολογία 88

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 55
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 107

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Θεσπίζεται απαγορευμένη περιοχή αλιείας στον ανατολικό κόλπο του Λέοντος***, η οποία περικλείεται από τις γραμμές που συνδέουν τα σημεία με τις συντεταγμένες που καθορίζονται στο μέρος Α του παραρτήματος XI***.	1. Θεσπίζεται απαγορευμένη περιοχή αλιείας στον ανατολικό κόλπο του Λέοντος ***(γεωγραφική υποπεριοχή 7) με σκοπό την ενίσχυση της προστασίας των αναπαραγωγικών συγκεντρώσεων και των ευαίσθητων ενδιαιτημάτων βαθέων υδάτων***.
2. ***Στη ζώνη 1 του μέρους Α απαγορεύονται τα επαγγελματικά αλιευτικά σκάφη που αλιεύουν βενθοπελαγικά αποθέματα με συρόμενα δίχτυα, παραγάδια βυθού και ενδιάμεσου βάθους και στάσιμα δίχτυα βυθού, καθώς και οι δραστηριότητες ερασιτεχνικής αλιείας.***	2. ***Ο FRA σύμφωνα με την παράγραφο 1 διαιρείται σε ζώνη Α και ζώνη Β και οριοθετείται από τις γραμμές που συνδέουν τις γεωγραφικές συντεταγμένες που καθορίζονται στο παράρτημα XI μέρος Α.***
3. Οι αλιευτικές δραστηριότητες στο πλαίσιο των οποίων αλιεύονται βενθοπελαγικά αποθέματα με τη χρήση συρόμενων διχτυών, παραγαδιών βυθού και ενδιάμεσου βάθους, καθώς και στάσιμων διχτυών βυθού, απαγορεύονται στη ζώνη 2 του μέρους Α από την 1η Νοεμβρίου έως τις 30 Απριλίου κάθε έτους.».	

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/1

Τροπολογία 89

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 55 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 107α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	55α) προστίθεται το ακόλουθο άρθρο:
	«Άρθρο 107α
	Διαχείριση και παρακολούθηση της αλιευτικής ικανότητας και της αλιευτικής προσπάθειας
	1. Με σκοπό τη συμβολή στην προστασία των ευπαθών θαλάσσιων οικοσυστημάτων και των βασικών οικοτόπων ιχθύων για τα βενθοπελαγικά αποθέματα, όπως ο μπακαλιάρος μερλούκιος (Merluccius merluccius), απαγορεύονται στη ζώνη Α όλα τα επαγγελματικά αλιευτικά σκάφη που αλιεύουν βενθοπελαγικά αποθέματα και χρησιμοποιούν συρόμενα δίχτυα, παραγάδια βυθού και ενδιάμεσου βάθους και στάσιμα δίχτυα βυθού.
	2. Απαγορεύεται κάθε δραστηριότητα ερασιτεχνικής αλιείας στη ζώνη Α.
	3. Οι αλιευτικές δραστηριότητες στο πλαίσιο των οποίων αλιεύονται βενθοπελαγικά αποθέματα και χρησιμοποιούνται συρόμενα δίχτυα, παραγάδια βυθού και ενδιάμεσου βάθους, καθώς και στάσιμα δίχτυα βυθού, απαγορεύονται στη ζώνη Β από την 1η Νοεμβρίου έως τις 30 Απριλίου κάθε έτους. 4. Απαγορεύεται κάθε δραστηριότητα ερασιτεχνικής αλιείας

στη ζώνη Β.»

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/1

Τροπολογία 90

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 56
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 108

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η αλιευτική προσπάθεια (ημέρες στη θάλασσα) ***για*** βενθοπελαγικά αποθέματα ***των σκαφών που χρησιμοποιούν*** συρόμενα δίχτυα, παραγάδια βυθού ***και*** ενδιάμεσου βάθους ***και*** στάσιμα δίχτυα βυθού ***στις απαγορευμένες περιοχές αλιείας του άρθρου 107*** δεν υπερβαίνει το επίπεδο της αλιευτικής προσπάθειας που εφαρμόστηκε ***το 2008 από κάθε κράτος μέλος στην εν λόγω περιοχή.***	Η ***ετήσια*** αλιευτική προσπάθεια (ημέρες στη θάλασσα) ***που ασκείται σε*** βενθοπελαγικά αποθέματα ***από σκάφη τα οποία επιτρέπεται να αλιεύουν στην [WA1] FRA*** με συρόμενα δίχτυα, παραγάδια βυθού ***ή*** ενδιάμεσου βάθους ***ή*** στάσιμα δίχτυα βυθού δεν υπερβαίνει το επίπεδο της αλιευτικής προσπάθειας που εφαρμόστηκε ***κατά την περίοδο αναφοράς (που καθορίζεται στα έτη 2015-2017).***
2. Τα κράτη μέλη δεν μεταβιβάζουν την αλιευτική προσπάθεια μεταξύ σκαφών που επιτρέπεται να αλιεύουν στην απαγορευμένη περιοχή αλιείας και τα οποία διαθέτουν διαφορετικά εργαλεία.».	

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/1

Τροπολογία 91

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 56 α (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 110 – παράγραφος 3

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	56α) Το άρθρο 110 παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
3. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή, το αργότερο μέχρι τις 16 Φεβρουαρίου 2012, την εθνική νομοθεσία που ίσχυε στις 31 Δεκεμβρίου 2008 σχετικά με:	***«3. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή, το αργότερο μέχρι τις 16 Φεβρουαρίου 2012, την εθνική νομοθεσία που ίσχυε στις 31 Δεκεμβρίου 2008 σχετικά με:***
α) τον μέγιστο αριθμό ***ωρών ανά ημέρα που επιτρέπεται σε ένα σκάφος να ασκεί αλιευτική δραστηριότητα***·	α) τον μέγιστο ***χρόνο ημερήσιας αλιευτικής δραστηριότητας***·
β) τον μέγιστο αριθμό ημερών ***ανά εβδομάδα που επιτρέπεται σε ένα σκάφος να παραμείνει*** στη θάλασσα ***και να απουσιάζει από λιμένα***· καθώς και	β) τον μέγιστο αριθμό ημερών στη θάλασσα· καθώς και
γ) ***τον*** υποχρεωτικό ***χρόνο από την έξοδο μέχρι την επιστροφή*** στον λιμένα νηολόγησης ***για τα αλιευτικά τους σκάφη***.	γ) ***το νομικά*** υποχρεωτικό ***χρονοδιάγραμμα εξόδου και επιστροφής*** στον λιμένα νηολόγησης.**»**

Or. en

(https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/?uri=CELEX:32023R2124)

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/1

Τροπολογία 92

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 56 β (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 110 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	56β) Στο άρθρο 110, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:
	«3α. Τα κράτη μέλη δεν μεταβιβάζουν την αλιευτική προσπάθεια μεταξύ σκαφών που επιτρέπεται να αλιεύουν στη

FRA και τα οποία χρησιμοποιούν διαφορετικά εργαλεία.»

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/1

Τροπολογία 93

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 56 γ (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 110α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	56γ) προστίθεται το ακόλουθο άρθρο:
	«Άρθρο 110α
	Επιστημονική παρακολούθηση
	Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι:
	1. Αναπτύσσεται σχέδιο επιστημονικής παρακολούθησης για τη FRA.
	2. Τα αποτελέσματα του σχεδίου παρακολούθησης της FRA υποβάλλονται τακτικά και συζητούνται στο πλαίσιο των αρμόδιων επικουρικών οργάνων της Επιστημονικής Συμβουλευτικής Επιτροπής Αλιείας (ΕΣΕ). Το σχέδιο παρακολούθησης και η αποτελεσματικότητά του αξιολογούνται τακτικά από την Επιστημονική Συμβουλευτική Επιτροπή Αλιείας (ΕΣΕ).
	3. Οι πληροφορίες σχετικά με όλα τα σκάφη που επιτρέπεται να αλιεύουν στη ζώνη Β της FRA καταγράφονται από τα κράτη μέλη (όπως απαριθμούνται στο παράρτημα VIII) και δημοσιοποιούνται στον ιστότοπο της ΓΕΑΜ κατά τρόπο που συνάδει με την πολιτική και τις διαδικασίες εμπιστευτικότητας των δεδομένων της ΓΕΑΜ.

4. Οι πληροφορίες σχετικά με τις αλιευτικές δραστηριότητες, τα αλιεύματα βασικών ειδών, τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα, την ελευθέρωση ή/και την απόρριψη ευαίσθητων ειδών που απαριθμούνται είτε στο παράρτημα II είτε στο παράρτημα III του πρωτοκόλλου σχετικά με τις ειδικά προστατευόμενες περιοχές και τη βιολογική ποικιλότητα στη Μεσόγειο (πρωτόκολλο SPA/BD) της σύμβασης για την προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος και των παράκτιων περιοχών της Μεσογείου καταγράφονται από τον πλοιοκτήτη στο ηλεκτρονικό ημερολόγιο πλοίου ή σε ισοδύναμο έγγραφο, σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα και τις απαιτήσεις υποβολής δεδομένων των σχετικών συστάσεων της ΓΕΑΜ.

5. Οι πληροφορίες αυτές υποβάλλονται στις εθνικές αρχές προς κοινοποίηση στη γραμματεία της ΓΕΑΜ, σύμφωνα με το εγχειρίδιο του πλαισίου αναφοράς για τη συλλογή δεδομένων (DCRF).

6. Οποιοδήποτε άλλο πρόσθετο μέτρο, για παράδειγμα 5 % κάλυψη παρατηρητών επί του σκάφους ή εξ αποστάσεως ηλεκτρονική παρακολούθηση, για την εξασφάλιση ισότιμων όρων ανταγωνισμού μεταξύ όλων των σκαφών, λαμβάνεται για τη βελτίωση της συλλογής δεδομένων ενόψει της επιστημονικής παρακολούθησης βασικών ειδών.»

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/1

Τροπολογία 94

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 56 δ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 110 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	56δ) προστίθεται το ακόλουθο άρθρο:
	«Άρθρο 110β
	Μέτρα ελέγχου και επιβολής
	1. Τα κράτη μέλη τηρούν μητρώο των σκαφών που επιτρέπεται να αλιεύουν στη FRA.
	2. Έως τις [ημερομηνία έναρξης ισχύος], τα κράτη μέλη κοινοποιούν στη γραμματεία της ΓΕΑΜ, μέσω της διαδικτυακής πλατφόρμας του πλαισίου αναφοράς για τη συλλογή δεδομένων της ΓΕΑΜ (DCRF), τον κατάλογο των σκαφών που φέρουν τη σημαία τους και επιτρέπεται να αλιεύουν στη FRA. Στον κατάλογο περιλαμβάνονται οι πληροφορίες που αναφέρονται αναλυτικά στο παράρτημα VIII για κάθε σκάφος.
	3. Τα κράτη μέλη αποστέλλουν στη γραμματεία της ΓΕΑΜ, έως τις 31 Μαΐου κάθε έτους, έκθεση σχετικά με τα μέτρα διαχείρισης που έλαβαν στις FRA. Για να διευκολυνθεί μια κοινή προσέγγιση σε ολόκληρη την περιοχή εφαρμογής της ΓΕΑΜ, η εν λόγω έκθεση καταρτίζεται σύμφωνα με τις κοινές κατευθυντήριες γραμμές που έχει αναπτύξει η γραμματεία της ΓΕΑΜ. Η έκθεση δημοσιεύεται στον ιστότοπο της ΓΕΑΜ εντός δύο μηνών από την παραλαβή της κατά τρόπο που συνάδει με την πολιτική και τις διαδικασίες εμπιστευτικότητας των δεδομένων της ΓΕΑΜ.
	4. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στη γραμματεία της ΓΕΑΜ, έως τις [ημερομηνία έναρξης ισχύος], τις νομικές προϋποθέσεις, όπως ίσχυαν στις 31 Δεκεμβρίου 2023, όσον αφορά τη μέγιστη διάρκεια μιας ημέρας αλιείας.
	5. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα αλιευτικά σκάφη που δραστηριοποιούνται στη FRA

συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τα σημεία 1 και 2.

6. Τα επαγγελματικά αλιευτικά σκάφη μήκους άνω των 12 μέτρων που διέρχονται από τη FRA διαθέτουν επί του σκάφους λειτουργικό πομποδέκτη για συστήματα παρακολούθησης σκαφών (VMS) ή/και αυτοματοποιημένα συστήματα αναγνώρισης (AIS) που εμφανίζουν αυξημένη διαβίβαση δεδομένων, και διαθέτουν όλα τα αλιευτικά εργαλεία προσδεδεμένα και στοιβαγμένα καθόλη τη διάρκεια της διέλευσης. Τα επαγγελματικά αλιευτικά σκάφη σύμφωνα με τη σύσταση της ΓΕΑΜ ακολουθούν απευθείας πορεία με σταθερή ταχύτητα τουλάχιστον 6 κόμβων, εκτός από περίπτωση ανωτέρας βίας ή δυσμενών συνθηκών. Στις περιπτώσεις αυτές, ο πλοίαρχος ενημερώνει αμέσως το κέντρο παρακολούθησης της αλιείας του κράτους σημαίας του σκάφους, ώστε να μπορεί να κοινοποιήσει την ανωτέρα βία στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών.»

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/1

Τροπολογία 95

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 57
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 112

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(57) Το άρθρο 112 διαγράφεται.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Η GFCM//44/2021/5 καταργήθηκε από την GFCM/46/2023/1.

Τροπολογία 96

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 60
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 120γ – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι πλοίαρχοι αλιευτικών σκαφών ολικού μήκους άνω των 15 μέτρων που φέρουν τη σημαία του οικείου κράτους μέλους και συμμετέχουν σε δραστηριότητες μεταφόρτωσης συμπληρώνουν δήλωση μεταφόρτωσης της ΓΕΑΜ σύμφωνα με το παράρτημα XX και αναφέρουν συγκεκριμένα όλες τις ποσότητες κάθε είδους που έχουν μεταφορτωθεί ή παραληφθεί άνω των 50 kg ισοδύναμου ζώντος βάρους και/ή τον αριθμό ατόμων, κατά περίπτωση.	1. ***Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 21 του κανονισμού 1224/2009,*** οι πλοίαρχοι αλιευτικών σκαφών ολικού μήκους άνω των 15 μέτρων που φέρουν τη σημαία του οικείου κράτους μέλους και συμμετέχουν σε δραστηριότητες μεταφόρτωσης συμπληρώνουν δήλωση μεταφόρτωσης της ΓΕΑΜ σύμφωνα με το παράρτημα XX και αναφέρουν συγκεκριμένα όλες τις ποσότητες κάθε είδους που έχουν μεταφορτωθεί ή παραληφθεί άνω των 50 kg ισοδύναμου ζώντος βάρους και/ή τον αριθμό ατόμων, κατά περίπτωση.

Or. en

Τροπολογία 97

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 60
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 120δ – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Όλα τα παραδίδοντα και τα παραλαμβάνοντα σκάφη που επιτρέπεται να πραγματοποιούν μεταφόρτωση υποχρεούνται να διαθέτουν και να χρησιμοποιούν επί του σκάφους λειτουργικό σύστημα παρακολούθησης σκαφών σύμφωνα με ***τα ελάχιστα***	3. Όλα τα παραδίδοντα και τα παραλαμβάνοντα σκάφη που επιτρέπεται να πραγματοποιούν μεταφόρτωση υποχρεούνται να διαθέτουν και να χρησιμοποιούν επί του σκάφους λειτουργικό σύστημα παρακολούθησης σκαφών σύμφωνα με ***τα χαρακτηριστικά***

πρότυπα που αναφέρονται στη σύσταση GFCM/33/2009/7.	***που περιγράφονται στο άρθρο 19 του κανονισμού 404/2011***.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το VMS καλύπτεται από τον κανονισμό 1224/2009. Χαρακτηριστικά των συσκευών δορυφορικού εντοπισμού που περιγράφονται στον κανονισμό 404/2011

Τροπολογία 98

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 60
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 120η – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Έως την ***1η Ιανουαρίου 2025***, τα κράτη μέλη θεσπίζουν και διατηρούν είτε υποχρεωτικό σύστημα αδειοδότησης είτε σύστημα εγγραφής σε μητρώο που καλύπτει όλους τους ερασιτέχνες αλιείς.	Έως την ***[ημερομηνία έναρξης ισχύος]***, τα κράτη μέλη θεσπίζουν και διατηρούν είτε υποχρεωτικό σύστημα αδειοδότησης είτε σύστημα εγγραφής σε μητρώο που καλύπτει όλους τους ερασιτέχνες αλιείς.

Or. en

Τροπολογία 99

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 64
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 130α – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Τα κράτη μέλη που διενεργούν επιβίβαση σε σκάφος που αλιεύει χωρίς εθνικότητα ενημερώνουν αμελλητί την Επιτροπή. Η Επιτροπή ενημερώνει αμελλητί τη γραμματεία της ΓΕΑΜ.	4. ***Όταν ένα σκάφος διοπτεύεται και υπάρχουν βάσιμες υπόνοιες ότι το σκάφος δεν έχει εθνικότητα, τα διοπτεύοντα κράτη μέλη μπορούν να επιβιβαστούν στο σκάφος για να επιβεβαιώσουν την εθνικότητά του.*** Τα κράτη μέλη που διενεργούν επιβίβαση σε σκάφος που αλιεύει χωρίς εθνικότητα ενημερώνουν αμελλητί την Επιτροπή. Η Επιτροπή

ενημερώνει αμελλητί τη γραμματεία της ΓΕΑΜ.

Or. en

Τροπολογία 100

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 64
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 130α – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
7. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού σύμφωνα με το άρθρο 140 του παρόντος κανονισμού και το άρθρο 18 παράγραφοι 1 έως 6 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 όσον αφορά τα δεδομένα που πρέπει να περιλαμβάνονται στο παράρτημα VII.».	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Η εξουσιοδότηση πρέπει να προστεθεί στο άρθρο 139. Συνεπώς, το άρθρο 130α παράγραφος 7 πρέπει να διαγραφεί.

Τροπολογία 101

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 65 – εισαγωγικό μέρος
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 139

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(65) ***Στο*** άρθρο 139 ***παράγραφος 1 προστίθενται τα ακόλουθα σημεία:***	(65) ***Το*** άρθρο 139 ***αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:***
	«Άρθρο 139
	Ανάθεση αρμοδιοτήτων

Στο μέτρο του αναγκαίου, προκειμένου να υλοποιηθούν στο δίκαιο της Ένωσης τροποποιήσεις που καθίστανται υποχρεωτικές για την Ένωση και αφορούν υφιστάμενα μέτρα της ΓΕΑΜ τα οποία έχουν ήδη υλοποιηθεί στο δίκαιο της Ένωσης, ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για την τροποποίηση του παρόντος κανονισμού σύμφωνα με το άρθρο 140, όσον αφορά τα εξής:

(1) την παροχή πληροφοριών στη γραμματεία της ΓΕΑΜ βάσει του άρθρου 120 παράγραφος 4·

(2) τις ρυθμίσεις σχετικά με τον κατάλογο των επιτρεπόμενων σκαφών που πρέπει να υποβάλλεται στη γραμματεία της ΓΕΑΜ σύμφωνα με τα άρθρα 9, 10, 15, 24, 34, 47, 61, 70, 74ε, 75γ, 78(3), 86, 96γ, 106β, 106δ παράγραφος 1, 116 και 122, και τα δεδομένα που πρέπει να συμπεριλαμβάνονται σύμφωνα με τα παραρτήματα VIII, XIX και XXIII·

(3) την εφαρμογή του μόνιμου CDS για τα κόκκινα κοράλλια δυνάμει του άρθρου 55 και του παραρτήματος X·

(4) τα μέτρα του κράτους λιμένα που ορίζονται στα άρθρα 123 έως 127·

(5) τον πίνακα, τον χάρτη και τις γεωγραφικές συντεταγμένες των ΓΥ που ορίζονται στο παράρτημα I·

(6) τις διαδικασίες επιθεώρησης σκαφών από το κράτος λιμένα που ορίζονται στο παράρτημα II·

(7) τους στατιστικούς πίνακες της ΓΕΑΜ που ορίζονται στο παράρτημα III· και

(8) παραπομπές σε διεθνείς πράξεις που ορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 10, στο άρθρο 12α, στο άρθρο 120 παράγραφος 2 και στο άρθρο 120ε παράγραφος 3·

(9) πληροφορίες σχετικά με τις

διοπτεύσεις σκαφών στο παράρτημα VII·

(10) μέτρα σχετικά με το καλκάνι, όπως ορίζεται στα άρθρα 90 έως 94α.».

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο παρών κανονισμός προσθέτει ορισμένες διατάξεις και παραρτήματα που περιέχουν ρυθμίσεις για τη διαβίβαση των καταλόγων των αδειοδοτημένων σκαφών, οι οποίες θα πρέπει να προστεθούν στο άρθρο 139. Οι συστάσεις της ΓΕΑΜ που αναφέρονται στο κείμενο θα μπορούσαν να τροποποιηθούν στο μέλλον. Η Επιτροπή θα πρέπει να είναι σε θέση να ευθυγραμμίζει τις εν λόγω αναφορές με τις επικαιροποιημένες συστάσεις.

Τροπολογία 102

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 65
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 139 – παράγραφος 1 – σημείο 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) την εφαρμογή νέου υποδείγματος για τις διοπτεύσεις σύμφωνα με το άρθρο 130α και το παράρτημα VII·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 103

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 65
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Άρθρο 139 – παράγραφος 1 – σημείο 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(12) μέτρα σχετικά με το καλκάνι, όπως ορίζεται στα άρθρα 90 έως 94α.».	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 104

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 66 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 140

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	66α) Το άρθρο 140 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
Άρθρο 140	«Άρθρο 140
Άσκηση της εξουσιοδότησης	Άσκηση της εξουσιοδότησης
1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις υπό τους όρους του παρόντος άρθρου.	1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις υπό τους όρους του παρόντος άρθρου.
2. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που αναφέρεται στα άρθρα 41, 42 και 139 για περίοδο τριών ετών από την 1η Νοεμβρίου 2023. Η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση σχετικά με τις εξουσίες που της έχουν ανατεθεί το αργότερο εννέα μήνες πριν από τη λήξη της περιόδου των τριών ετών. Η εξουσιοδότηση ανανεώνεται σιωπηρά για περιόδους ίδιας διάρκειας, εκτός αν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο προβάλλει αντιρρήσεις το αργότερο τρεις μήνες πριν από τη λήξη της κάθε περιόδου.	2. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που αναφέρεται στα άρθρα 41, 42***, 106δ*** και 139 για περίοδο τριών ετών από την 1η Νοεμβρίου 2023. Η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση σχετικά με τις εξουσίες που της έχουν ανατεθεί το αργότερο εννέα μήνες πριν από τη λήξη της περιόδου των τριών ετών. Η εξουσιοδότηση ανανεώνεται σιωπηρά για περιόδους ίδιας διάρκειας, εκτός αν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο προβάλλει αντιρρήσεις το αργότερο τρεις μήνες πριν από τη λήξη της κάθε περιόδου.
3. Η εξουσιοδότηση που αναφέρεται στα άρθρα 41, 42 και 139 μπορεί να ανακληθεί ανά πάσα στιγμή από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο. Η απόφαση ανάκλησης περατώνει την εξουσιοδότηση που προσδιορίζεται στην εν λόγω απόφαση. Αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσης της απόφασης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία που ορίζεται σε αυτή. Δεν επηρεάζει την εγκυρότητα των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που ισχύουν ήδη.	3. Η εξουσιοδότηση που αναφέρεται στα άρθρα 41, 42***, 106δ*** και 139 μπορεί να ανακληθεί ανά πάσα στιγμή από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο. Η απόφαση ανάκλησης περατώνει την εξουσιοδότηση που προσδιορίζεται στην εν λόγω απόφαση. Αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσης της απόφασης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία που ορίζεται σε αυτή. Δεν επηρεάζει την εγκυρότητα των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που ισχύουν ήδη.
4. Πριν από την έκδοση μιας κατ' εξουσιοδότηση πράξης, η Επιτροπή	4. Πριν από την έκδοση μιας κατ' εξουσιοδότηση πράξης, η Επιτροπή

διεξάγει διαβουλεύσεις με εμπειρογνώμονες που ορίζουν τα κράτη μέλη σύμφωνα με τις αρχές της διοργανικής συμφωνίας της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου.

5. Μόλις εκδώσει μια κατ' εξουσιοδότηση πράξη, η Επιτροπή την κοινοποιεί ταυτόχρονα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.

6. Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται δυνάμει των άρθρων 41, 42 και 139 τίθεται σε ισχύ εφόσον δεν έχει διατυπωθεί αντίρρηση από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο εντός δύο μηνών από την ημέρα που η πράξη κοινοποιείται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο ή αν, πριν λήξει αυτή η περίοδος, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν αμφότερα την Επιτροπή ότι δεν θα προβάλουν αντιρρήσεις. Η προθεσμία αυτή παρατείνεται κατά δύο μήνες κατόπιν πρωτοβουλίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.

διεξάγει διαβουλεύσεις με εμπειρογνώμονες που ορίζουν τα κράτη μέλη σύμφωνα με τις αρχές της διοργανικής συμφωνίας της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου.

5. Μόλις εκδώσει μια κατ' εξουσιοδότηση πράξη, η Επιτροπή την κοινοποιεί ταυτόχρονα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.

6. Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται δυνάμει των άρθρων 41, 42**,** ***106δ*** και 139 τίθεται σε ισχύ εφόσον δεν έχει διατυπωθεί αντίρρηση από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο εντός δύο μηνών από την ημέρα που η πράξη κοινοποιείται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο ή αν, πριν λήξει αυτή η περίοδος, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν αμφότερα την Επιτροπή ότι δεν θα προβάλουν αντιρρήσεις. Η προθεσμία αυτή παρατείνεται κατά δύο μήνες κατόπιν πρωτοβουλίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.»

Or. en

(https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/?uri=CELEX:32023R2124)

Αιτιολόγηση

Το άρθρο 106δ εισάγει νέα εξουσιοδότηση της Επιτροπής για τη συμπλήρωση του κανονισμού 2023/2124. Το άρθρο αυτό θα πρέπει να συμπεριληφθεί στο άρθρο για την άσκηση της εξουσιοδότησης.

Τροπολογία 105

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 68

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(68) Προστίθενται τα παραρτήματα XVII, XVIII, XIX, XX, XXI, XXII ***και***	(68) Προστίθενται τα παραρτήματα XVII, XVIII, XIX, XX, XXI, XXII**,** XXIII

XXIII, όπως παρατίθενται στο σημείο 2) του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού.	***και XXIV***, όπως παρατίθενται στο σημείο 2) του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 106

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – σημείο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(1) Τα παραρτήματα VII, VIII και XI αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:	(1) Τα παραρτήματα VII, VIII***, X*** και XI αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

Or. en

Τροπολογία 107

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Παράρτημα VII – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ΔΕΛΤΙΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΔΙΟΠΤΕΥΣΗΣ	***ΕΚΘΕΣΗ*** ΔΙΟΠΤΕΥΣΗΣ

Or. en

Τροπολογία 108

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Παράρτημα VII – σειρά 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Στίγμα του διοπτευθέντος σκάφους:	2. Στίγμα του διοπτευθέντος σκάφους:

Γεωγραφικό πλάτος Γεωγραφικό μήκος	Γεωγραφικό πλάτος Γεωγραφικό μήκος
	Αλιευτική ζώνη, γεωγραφική υποπεριοχή, διαίρεση:

Or. en

Τροπολογία 109

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Παράρτημα VII – σειρά 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
8. Αριθμός νηολογίου:	8. ***Εθνικός*** αριθμός νηολογίου:

Or. en

Τροπολογία 110

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Παράρτημα VII – σειρά 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
9. Αριθμός ***μητρώου στόλου της ΓΕΑΜ***:	9. Αριθμός ***νηολόγησης σκάφους***:

Or. en

Τροπολογία 111

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Παράρτημα VII – σειρά 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
11. Εκτιμώμενο ολικό μήκος και ολική χωρητικότητα:	11. ***Περιγραφή του σκάφους***
	Εκτιμώμενο ολικό μήκος και ολική χωρητικότητα:
m	m
GT	GT
	Εκτιμώμενο πλάτος:
	Άλλα σχόλια:

Or. en

Τροπολογία 112

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Παράρτημα VII – σειρά 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
13. Εθνικότητα του πλοιάρχου:	***διαγράφεται***
Εθνικότητα του αξιωματικού:	
Εθνικότητα του πληρώματος:	

Or. en

Τροπολογία 113

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Παράρτημα VII – σειρά 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
14. Είδος δραστηριοτήτων του διοπτευθέντος σκάφους (περιγράψτε):	14. Είδος δραστηριοτήτων του διοπτευθέντος σκάφους (περιγράψτε): ***Ημερομηνία:*** ***Ώρα:*** ***Δραστηριότητα:*** ***Κατεύθυνση:*** ***Θέση:*** ***Θεωρείται ότι το σκάφος αλιεύει ιχθύες σε θαλάσσια ύδατα υπό την εθνική δικαιοδοσία παράκτιου κράτους στην περιοχή εφαρμογής της ΓΕΑΜ χωρίς την άδεια του εν λόγω κράτους ή κατά παράβαση των νομοθετικών και κανονιστικών του διατάξεων; [ ] Ναι [ ] Όχι*** ***Θεωρείται ότι το σκάφος ασκεί αλιευτικές δραστηριότητες κατά τη διάρκεια απαγορευμένων αλιευτικών περιόδων ή σε απαγορευμένες περιοχές; [ ] Ναι [ ] Όχι*** ***Θεωρείται ότι το σκάφος ασκεί δραστηριότητες μεταφόρτωσης στη θάλασσα; [ ] Ναι [ ] Όχι*** ***Θεωρείται ότι το σκάφος αλιεύει χωρίς εθνικότητα; [ ] Ναι [ ] Όχι*** ***Θεωρείται ότι το σκάφος ασκεί αλιευτικές δραστηριότητες χωρίς κατάλληλο αριθμό αναγνώρισης σκάφους ή αποκρύπτοντας τις εξωτερικές σημάνσεις του; [ ] Ναι [ ] Όχι*** ***Θεωρείται ότι το σκάφος επιδίδεται σε αλιεία ή συναφείς με την αλιεία δραστηριότητες, κατά***

παράβαση άλλων μέτρων διατήρησης και διαχείρισης της ΓΕΑΜ; [ ] Ναι [ ] Όχι

Or. en

Τροπολογία 114

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Παράρτημα VII – σειρά 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
16. ***Περιγραφή του σκάφους και των αλιευτικών εργαλείων που προσδιορίστηκαν:***	16. ***Επιτεύχθηκε ασύρματη επαφή με το σκάφος [ ] Ναι [ ] Όχι*** ***Περίληψη της συνομιλίας με το σκάφος:***

Or. en

Τροπολογία 115

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Παράρτημα VII – σειρά 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
18. Κατάλογος συνημμένων εγγράφων (όπως φωτογραφίες κ.λπ.):	18. Κατάλογος συνημμένων εγγράφων (όπως φωτογραφίες**,** ***σχετικές εκθέσεις που συντάσσονται από τις αρμόδιες αρχές,*** κ.λπ.):

Or. en

Τροπολογία 116

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Παράρτημα VII – σειρά 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
19. Οι ανωτέρω πληροφορίες συγκεντρώθηκαν από:	19. Οι ανωτέρω πληροφορίες συγκεντρώθηκαν από:
Όνομα:	Όνομα:
Ιδιότητα:	Ιδιότητα:
Μέσα διόπτευσης (συμπεριλαμβανομένων της ονομασίας και του στίγματος του σκάφους/αεροσκάφους, κατά περίπτωση):	Μέσα διόπτευσης (συμπεριλαμβανομένων της ονομασίας και του στίγματος του σκάφους/αεροσκάφους***, της ονομασίας και της τοποθεσίας του κέντρου παρακολούθησης της αλιείας,*** κατά περίπτωση):
Ημερομηνία: (ημέρα) (μήνας) (έτος)	Ημερομηνία: (ημέρα) (μήνας) (έτος)
Υπογραφή:	Υπογραφή:

Or. en

Τροπολογία 117

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Παράρτημα VIII – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο κατάλογος που αναφέρεται στα άρθρα 15, 24 ***[Το άρθρο αυτό δεν προβλέπει κατάλογο. Να γίνει έλεγχος για όλα τα αναφερόμενα άρθρα],*** 34, 47, 61, 70, 74, 75γ, 78, 96γ και 116 περιλαμβάνει τα ακόλουθα στοιχεία για κάθε σκάφος:	Ο κατάλογος που αναφέρεται στα άρθρα 15, 24, 34, 47, 61, 70, 74, 75γ, 78, 96γ***, 110α*** και 116 περιλαμβάνει τα ακόλουθα στοιχεία για κάθε σκάφος:

Or. en

Τροπολογία 118

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Παράρτημα VIII – παύλα 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
– Κύρια στοχευόμενα είδη	– Κύρια στοχευόμενα είδη ***(κατά περίπτωση)***

Or. en

Τροπολογία 119

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Παράρτημα VIII – παύλα 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
– Καθορισμένος λιμένας	– Καθορισμένος λιμένας ***(κατά περίπτωση)***

Or. en

Τροπολογία 120

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Παράρτημα X

Ισχύον κείμενο

[…]

Τροπολογία

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ X

Πιστοποιητικό αλίευσης για το σύστημα τεκμηρίωσης αλιευμάτων της ΓΕΑΜ για τα κόκκινα κοράλλια

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΑΛΙΕΥΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗΣ ΑΛΙΕΥΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΓΕΑΜ ΓΙΑ ΤΑ ΚΟΚΚΙΝΑ ΚΟΡΑΛΛΙΑ			
Αριθμός εγγράφου	***Αρχή επικύρωσης***		
1. Όνομα:	***Διεύθυνση***	***Τηλ.*** ***Φαξ***	
2. Ονομασία αλιευτικού σκάφους	***Σημαία – Λιμένας και αριθμός νηολογίου***	***Διακριτικό κλήσης***	***Αριθμός IMO/Lloyds (εάν υπάρχει)***
Αριθμός άδειας αλίευσης - Ισχύει έως (ημερομηνία)	***Αριθμός Inmarsat, Αριθμός φαξ, Αριθμός τηλεφώνου, Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου (εάν υπάρχει)***		
Λιμένας εκφόρτωσης	***Ημερομηνία εκφόρτωσης*** ***Από ……. έως …….***		

3. Περιγραφή προϊόντος					
Ζώνη αλίευσης		***Ημερομηνία αλίευσης***	***Καθαρό βάρος εξαγωγής (kg)***	***Αντίστοιχο βάρος ζώντων αλιευμάτων (κιλά)***	***Αντίστοιχο εκφορτωθέν βάρος (κιλά)***
Α.					
Β.					
Γ.					
Δ.					
Ε.					
4. Όνομα πλοιάρχου του αλιευτικού σκάφους - Υπογραφή:……... Σφραγίδα:					
5. Όνομα και διεύθυνση εξαγωγέα, κατά περίπτωση		***Υπογραφή***	***Ημερομηνία***	***Σφραγίδα***	
6. Επικύρωση αρχής κράτους σημαίας					
Όνομα/τίτλος		***Υπογραφή***	***Ημερομηνία***	***Σφραγίδα (σφραγίδα)***	
7. Λεπτομέρειες μεταφοράς, κατά περίπτωση					
Χώρα/λιμένας/αερολιμένας εξαγωγής, άλλα ***Σημείο αναχώρησης***		***Αναγνωριστικά μέσου μεταφοράς (πλοίου, πτήσης, φορτηγού, κ.τ.λ.)***			

8. Δήλωση εισαγωγέα, κατά περίπτωση

Όνομα και διεύθυνση εισαγωγέα	*Υπογραφή*	*Ημερομηνία*	*Σφραγίδα*	*Κωδικός ΣΟ προϊόντος*
(*) Να επιλεχθεί η κατάλληλη ένδειξη				

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΠΑΝΕΞΑΓΩΓΗΣ, κατά περίπτωση			
Αριθμός πιστοποιητικού	*Ημερομηνία*	*Κράτος μέλος*	
1. Περιγραφή επανεξαχθέντος προϊόντος		*Βάρος (κιλά)*	
Είδος	*Κωδικός προϊόντος*	*Διαφορά από την ολική ποσότητα που δηλώνεται στο πιστοποιητικό αλίευσης*	
2. Όνομα επανεξαγωγέα	*Διεύθυνση*	*Υπογραφή*	*Ημερομηνία*
3. Αρχή			
Όνομα/τίτλος	*Υπογραφή*	*Ημερομηνία*	*Σφραγίδα*
4. Έλεγχος επανεξαγωγής			
Τόπος	*Η επανεξαγωγή επιτράπηκε (*)*	*Ζητήθηκε επικύρωση (*)*	*Αριθμός και ημερομηνία δήλωσης επανεξαγωγής*
(*) Να επιλεχθεί η κατάλληλη ένδειξη			

Or. en

(https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/?uri=CELEX:32023R2124)

Τροπολογία 121

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Παράρτημα XI – στοιχείο A

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

A. Απαγορευμένη περιοχή αλιείας στον Κόλπο του Λέοντος

Απαγορευμένη περιοχή αλιείας στον ανατολικό Κόλπο του Λέοντος, η οποία περικλείεται από τις γραμμές που συνδέουν τα σημεία με τις παρακάτω αντίστοιχες γεωγραφικές συντεταγμένες:

Ζώνη 1:

— 43°00’ Β, 4°49,35’ Α

— ***43°00’ Β, 4°53,7’ Α***

— ***42°55,896’ Β, 4°53,7’ Α***

— ***42°55,896’ Β, 4°49,35’ Α***

Ζώνη 2:

— ***42° 40' Β, 4° 20' Α***

— ***42° 40' Β, 5° 00' Α***

— ***43° 00' Β, 4° 20' Α***

— ***43° 00' Β, 5° 00' Α.***

Τροπολογία

Α. Απαγορευμένη περιοχή αλιείας στον Κόλπο του Λέοντος ***(γεωγραφική υποπεριοχή 7).***

Στίγμα	***Γεωγραφικό μήκος***	***Γεωγραφικό πλάτος***
1	***43°00’ Β***	***4°49,35’ Α***
2	***43°00’ Β***	***4°53,7’ Α***
3	***42°55,896’ Β***	***4°53,7’ Α***
4	***42°55,896’ Β***	***4°49,35’ Α***

Ζώνη Β		
Στίγμα	***Γεωγραφικό μήκος***	***Γεωγραφικό πλάτος***
1	***42°40’ Β***	***4°20’ Α***
2	***42°40’ Β***	***5°00’ Α***
3	***43°00’ Β***	***4°20’ Α***
4	***43°00’ Β***	***5°00’ Α***

Or. en

Τροπολογία 122

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – σημείο 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) προστίθενται τα ακόλουθα παραρτήματα XVII, XVIII, XIX, XX, XXI, XXII ***και*** XXIII:	(2) προστίθενται τα ακόλουθα παραρτήματα XVII, XVIII, XIX, XX, XXI, XXII**,** XXIII***, XXIV και XXV***:

Or. en

Τροπολογία 123

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – σημείο 2
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Παράρτημα XIX – παύλα 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
– Στοχευόμενα είδη	– Στοχευόμενα είδη

Or. en

Τροπολογία 124

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – σημείο 2
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Παράρτημα XX – σειρά 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6. Αναγνωριστικός κωδικός νηολόγησης, εάν διαφέρει από το ***σημείο 5***	6. Αναγνωριστικός κωδικός νηολόγησης, εάν διαφέρει από το ***εξωτερικό αναγνωριστικό***

Or. en

Τροπολογία 125

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – σημείο 2
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Παράρτημα XXIV (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XXIV (νέο)
	Πιστοποιητικό αλιευμάτων για το σύστημα τεκμηρίωσης αλιευμάτων της ΓΕΑΜ για το καλκάνι

<table>
<tr><td colspan="5">ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΑΛΙΕΥΜΑΤΩΝ ΓΙΑ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗΣ ΑΛΙΕΥΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΓΕΑΜ 29 ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΛΚΑΝΙ</td></tr>
<tr><td colspan="2">Αριθμός εγγράφου αλιευμάτων</td><td colspan="3">Αρχή επικύρωσης</td></tr>
<tr><td colspan="2">1. Όνομα πλοιάρχου του αλιευτικού σκάφους</td><td colspan="3">Διεύθυνση
Τηλ/φαξ/διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου</td></tr>
<tr><td colspan="5">Υπογραφή και σφραγίδα πλοιάρχου του αλιευτικού σκάφους</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="2">2. Ονομασία και αριθμός νηολόγησης σκάφους</td><td colspan="2">Σημαία και λιμένας νηολόγησης</td><td>Διακριτικό κλήσης/ΙΜΟ (αν υπάρχει)</td></tr>
<tr><td colspan="3">Inmarsat/φαξ/αριθμός τηλεφώνου/διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου</td></tr>
<tr><td colspan="5">3. Λιμένας</td></tr>
<tr><td colspan="2"></td><td colspan="2">Λιμένας αναχώρησης και χώρα</td><td>Λιμένας εκφόρτωσης και χώρα</td></tr>
<tr><td colspan="2">4. Πλοίαρχος αλιευτικού σκάφους</td><td colspan="3">Όνομα
Διεύθυνση
Τηλ/φαξ/διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου</td></tr>
<tr><td colspan="2">Αριθμός άδειας αλίευσης - ισχύει έως (ημερομηνία)</td><td colspan="2">Αριθμός άδειας αλίευσης καλκανιού - ισχύει έως (ημερομηνία)</td><td>Υπογραφή κατόχου</td></tr>
<tr><td>5. Περιοχή αλίευσης (συντεταγμένες, γεωγραφικό μήκος, γεωγραφικό πλάτος)</td><td>Ημερομηνία αλίευσης</td><td colspan="2">Εκτιμώμενο βάρος ζώντων αλιευμάτων (κιλά)</td><td>Επαληθευμένο εκφορτωθέν βάρος (κιλά)</td></tr>
<tr><td>α.</td><td></td><td colspan="2"></td><td></td></tr>
<tr><td>β.</td><td></td><td colspan="2"></td><td></td></tr>
<tr><td>γ.</td><td></td><td colspan="2"></td><td></td></tr>
</table>

Or. en

Τροπολογία 126

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – σημείο 2
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2124
Παράρτημα XXV (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XXV (νέο)

Μεταβλητές δεδομένων προς υποβολή στη γραμματεία της ΓΕΑΜ κατόπιν καθοδήγησης από την ΕΣΕ και σύμφωνα με το εγχειρίδιο του Πλαισίου Αναφοράς για τη Συλλογή Δεδομένων (DCRF), συμπεριλαμβανομένων ορισμών πεδίων

ΠΕΔΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ	***ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΟ (Χ)***	***ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ****
Χώρα	***Χ***	***Δ***
Έτος αναφοράς	***Χ***	***Δ***
Περίοδος αλίευσης	***Χ***	***Δ***
Γεωγραφική υποπεριοχή (ΓΥ)	***Χ***	***Δ***
Συνολικές εκφορτώσεις	***Χ***	***Δ***
Αριθμός σκαφών	***Χ***	***Δ***
Ολική χωρητικότητα σκαφών		***Δ***
Εύρος μήκους σκαφών (μ.)		***Δ***
Μέσο μήκος σκαφών (μ.)		***Δ***
Συνολικός αριθμός FAD ανά τύπο	***Χ***	***Η***

Συνολικός αριθμός αλιευτικών ταξιδιών ανά τύπο	***X***	***H***
Αριθμός στοχευμένων FAD ανά αλιευτικό ταξίδι, ανά τύπο	***X***	***H***
Αριθμός επισκεφθείσων FAD ανά αλιευτικό ταξίδι, ανά τύπο	***X***	***H***
Μέσο μέγεθος αλιευμένων ιχθύων κατά την αλιευτική περίοδο		***H***
Σύστημα της συλλογής και επεξεργασία αλιευμάτων και δεδομένα προσπάθειας		***H***
Μεταφόρτωση		***H***

**** Σύμφωνα με την πολιτική και τις διαδικασίες της ΓΕΑΜ για την εμπιστευτικότητα των δεδομένων, το «καθεστώς εμπιστευτικότητας δεδομένων» προσδιορίζει τα επίπεδα πρόσβασης για σκοπούς διάδοσης δεδομένων: δημόσια (P), ημι-ιδιωτικά (S) ή ιδιωτικά (R).***

Or. en

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Η εισηγήτρια αναγνωρίζει τις προσπάθειες που καταβάλλει η Επιτροπή στο πλαίσιο της ΓΕΑΜ για την επίτευξη ισότιμων όρων ανταγωνισμού στη Μεσόγειο. Οι προσπάθειες αυτές έχουν συμβάλει στην προώθηση μιας καλύτερης νοοτροπίας συμμόρφωσης μεταξύ όλων των συμβαλλόμενων μερών. Επιπλέον, η εισηγήτρια επικροτεί τον ενισχυμένο ρόλο της EFCA στον συντονισμό των δραστηριοτήτων ελέγχου και επιθεώρησης από τα κράτη μέλη βάσει διεθνών προγραμμάτων ελέγχου και επιθεώρησης. Ωστόσο, η εισηγήτρια τονίζει ότι οποιαδήποτε πρόοδος έχει σημειωθεί όσον αφορά τη μείωση της υπεραλίευσης στη Μεσόγειο οφείλεται σε μεγάλο βαθμό στη δέσμευση του στόλου της ΕΕ να μειώσει την αλιευτική του προσπάθεια. Η εμφάνιση χωρών από τη Βόρεια Αφρική και την Εγγύς Ανατολή στην εκμετάλλευση της κοινής αλιείας έχει οδηγήσει σε οικολογικές και κοινωνικοοικονομικές επιπτώσεις που δεν αντικατοπτρίζονται επαρκώς στις αποφάσεις της ΓΕΑΜ. Κατά την άποψη της εισηγήτριας, η ΓΕΑΜ θα πρέπει να αποτελέσει το μέσο για τη διασφάλιση των ευρωπαϊκών αλιευτικών συμφερόντων στη Μεσόγειο.

Κατά την τελευταία εικοσαετία, ο ευρωμεσογειακός αλιευτικός τομέας σημείωσε μείωση του μεγέθους του στόλου και της αλιευτικής προσπάθειας, με αποτέλεσμα τη μείωση των δυνατοτήτων απασχόλησης. Οι πολιτικές μείωσης των προσπαθειών έχουν οδηγήσει σε αξιοσημείωτη μείωση τόσο του όγκου όσο και της αξίας της παραγωγής σε όλους τους τομείς. Επιπλέον, αρκετοί παράγοντες έχουν συμβάλει σε αυτή την αρνητική τάση στον ευρωπαϊκό αλιευτικό τομέα, συμπεριλαμβανομένων οικονομικών προκλήσεων (όπως το αυξανόμενο ενεργειακό κόστος και οι επιπτώσεις της νόσου COVID-19), κοινωνικών ζητημάτων (όπως δυσκολίες στην εξεύρεση ειδικευμένου εργατικού δυναμικού) και οικολογικών παραγόντων (συμπεριλαμβανομένης της αυξημένης αλιευτικής προσπάθειας από μεσογειακές χώρες εκτός ΕΕ, της κλιματικής αλλαγής και της παρουσίας χωροκατακτητικών ξένων ειδών).

Στο πλαίσιο αυτό, η ΓΕΑΜ θα πρέπει να εντείνει τις προσπάθειές της για την υπεράσπιση του ευρωπαϊκού αλιευτικού τομέα, δίνοντας ιδιαίτερη προσοχή στην απασχόληση, διασφαλίζοντας παράλληλα τη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση των έμβιων θαλάσσιων πόρων. Η εισηγήτρια πιστεύει ότι οι συστάσεις πρέπει να μεταφερθούν αυστηρά στο δίκαιο της ΕΕ και εκφράζει τη λύπη της για το γεγονός ότι η Επιτροπή έχει προτείνει ορισμένες τροποποιήσεις που υπερβαίνουν το πεδίο εφαρμογής της σύστασης της ΓΕΑΜ, επιβάλλοντας πρόσθετους περιορισμούς στα κράτη μέλη που δεν θα ισχύουν για άλλα συμβαλλόμενα μέρη της ΓΕΑΜ (π.χ. Αλβανία και Μαυροβούνιο). Εκτός από το γεγονός ότι ενδέχεται να βλάψει τη φήμη της Ένωσης ως ηγέτη της βιωσιμότητας στην παγκόσμια σκηνή, δημιουργεί επίσης σημαντική νομική αβεβαιότητα για τους ενωσιακούς φορείς εκμετάλλευσης στη Μεσόγειο Θάλασσα. Η Επιτροπή πρέπει να διασφαλίσει πλήρη διαφάνεια στις διαπραγματεύσεις της και, ιδίως, να εξασφαλίσει ισότιμους όρους ανταγωνισμού μεταξύ των φορέων εκμετάλλευσης της ΕΕ και άλλων συμβαλλόμενων μερών της ΓΕΑΜ.

Επιπλέον, η εισηγήτρια εκφράζει την απογοήτευσή της για το γεγονός ότι απουσιάζουν από την πρόταση οι αποφάσεις που έλαβε η ΓΕΑΜ το 2023. Μολονότι εκτιμά την άτυπη υποστήριξη της Επιτροπής για την αντιμετώπιση του θέματος, θα προτιμούσε οι συστάσεις αυτές να είχαν συμπεριληφθεί στην αρχική πρόταση της Επιτροπής. Η εισηγήτρια εκφράζει επίσης ανησυχίες ότι η Επιτροπή προτείνει την εφαρμογή των συστάσεων της ΓΕΑΜ που

χρονολογούνται από το 2021 και το 2022, γεγονός που σημαίνει ότι η Ένωση δεν συμμορφώνεται με τις διεθνείς υποχρεώσεις της εδώ και σχεδόν τέσσερα έτη. Για να διασφαλιστεί η ευθυγράμμιση με τις πλέον πρόσφατες αποφάσεις της ΓΕΑΜ, η εισηγήτρια αποφάσισε να συμπεριλάβει τις συστάσεις του 2023 στις τροπολογίες της, επισημαίνοντας ότι αυτό είναι ζωτικής σημασίας για τη διατήρηση της αξιοπιστίας της Ένωσης στη διεθνή σκηνή.

Ως εκ τούτου, η εισηγήτρια καλεί μετ' επιτάσεως την Επιτροπή να υποβάλει οποιαδήποτε μελλοντική πρόταση για τη μεταφορά των συστάσεων των περιφερειακών οργανώσεων διαχείρισης της αλιείας (ΠΟΔΑ) εντός έξι μηνών κατ' ανώτατο όριο από την ημερομηνία έγκρισής τους από την ΠΟΔΑ. Ειδικότερα, δεν έχουν ακόμη παρέλθει έξι μήνες από την τελευταία σύνοδο της ΓΕΑΜ τον Νοέμβριο του 2024. Η Επιτροπή πρέπει να συνεχίσει την πορεία της για να εξασφαλίσει πλήρη διαφάνεια όσον αφορά την κοινοποίηση των θέσεών της σχετικά με τις διαπραγματεύσεις στο πλαίσιο της ΓΕΑΜ. Η εισηγήτρια προσβλέπει στη λήψη της πρότασης της Επιτροπής για τις συστάσεις του 2024, μετά τη νομική εξέτασή τους.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΟΝΤΟΤΗΤΕΣ Ή ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙ ΤΙΣ ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ ΤΟΥΣ ΣΤΗΝ ΕΙΣΗΓΗΤΡΙΑ

Σύμφωνα με το άρθρο 8 του παραρτήματος Ι του Κανονισμού, η εισηγήτρια δηλώνει ότι έλαβε εισηγήσεις από τις ακόλουθες οντότητες ή πρόσωπα κατά την εκπόνηση του σχεδίου έκθεσης:

Οντότητα και/ή πρόσωπο
Permanent representation of Croatia to the EU
Ministry of Agriculture of Republic of Croatia

Ο ανωτέρω κατάλογος συντάσσεται υπό την αποκλειστική ευθύνη της εισηγήτριας.

Όταν φυσικά πρόσωπα προσδιορίζονται στον κατάλογο με το όνομά τους, με τα καθήκοντά τους ή και με τα δύο, η εισηγήτρια δηλώνει ότι έχει υποβάλει στα ενδιαφερόμενα φυσικά πρόσωπα τη Δήλωση περί ιδιωτικότητας αριθ. 484 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (https://www.europarl.europa.eu/data-protect/index.do), η οποία ρυθμίζει τους όρους που ισχύουν για την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα τους και τα δικαιώματα που συνδέονται με αυτή την επεξεργασία.